

# PROTESTUJĄ DOPÓKI CZAS!

## Balon Stratosferyczny Settle'a Zaginął

### PO WZBICIU SIĘ NA 11 MIL, BALON LECIAŁ NA WSCHÓD.

Widziano Go Ostatnio w Poblżu Brzegów Atlantyku.

Akron, O., 21. listop. — Porucznik-komandor T. G. W. Settle, major Chester L. Fordney z marynarki Stanów Zjednoczonych wzbili się wczoraj przed południem na balonie „Century of Progress” do stratosfery z autorskiego lotniska. Korzystając ze sprzyjających warunków atmosferycznych, lotnicy postanowili odbyć podróż, którą Settle miał odbyć ub. lata, lecz po nieudanej pierwszej próbie wznoszenia z Soldiers Field, w Chicago, podróż odłożono aż do wczoraj.

Balon „Century of Progress”, wyposażony w dwa silniki i wiele aparatów dla rekordowania, przelatywał do stratosfery, uniósł się w powietrze. Po kilku minutach balon przedstawił się widzom jak mały punkcik. Od tej chwili nie widziano już balonu, który miał przylecieć nad miastem, Settle i jego towarzysze.

### Życie Małego i Wielkiego Świata

Pierre S. Du Pont, prezes firmy Du Pont de Nemours & Co. i przewodniczący komisji trójkowej w Delaware, powiada, że ludzie w Stanach Zjedn. byli skłopotowani niepopularnymi prawami tak długo, iż teraz trzeba im dać trochę wolności i dać im to, czego chcą, kiedy chcą i gdzie chcą. — Istotnie, zamiast przepisywać ludziom, gdzie, co i jak mają pić, stojąco czy siedząco, lepiej im zostawić swobodę. Wtedy mniej będzie obchodzenia prawa.

Uznanie Rosji sowieckiej stawia departament stanu w łopocie w związku ze sfinansowaniem przywrócenia amerykańskiej służby konsularnej w Rosji. Dopóki Kongres nie uchwali kredytów na ten cel, departament stanu będzie musiał brać na to ze specjalnego funduszu, który jest na wyczerpaniu. — Ostatecznie, fundusze znaleźć się muszą, a skąd, o to niech głowa boli sekretarza stanu.

Decydująca rozprawa w sprawie wlekącej się wojny pomiędzy Henry Fordem i administratorem Johnsonem może się rozegrać w Małym Białym Domu w Warm Springs, Georgia, z Prezydentem Rooseveltem jako sędzią. Coraz silniejsze jest prawdopodobieństwo, że Ford, który nie podpisał umowy samochodowej, zawiąta tam podczas dwutygodniowego pobytu Prezydenta. Gen. Johnson został już zaproszony. Kto z tego spotkania wyjdzie zwycięzcą — trudno dzisiaj przewidzieć.

Po załatwieniu sprawy uznania Sowietów przez rząd Stanów Zjednoczonych, do Washingtonu przybędzie ambasador sowiecki, a do większych miast amerykańskich przybędą konsulowie sowieccy. Rząd amerykański w każdej rocznej rewolucji komunistycznej, pragnąc zadośćuczynić formom dyplomatycznym, będzie składał życzenia Moskwie i podnosił nadzieję znaczenia rozwoju komunizmu.

### KALENDARZYK

Dziś, wtorek, 21-go listopada:

— Ofiarowanie Najśw. Marii Panny.

Jutro, środa, 22-go listopada:

— ŚŚ. Cecylii p. i Felicyty m.

### Z Biura Meteorologicznego

Wschód słońca o godz. 6:47.

Zachód słońca o godz. 4:25.

Pogoda w Chicago i okolicy: We wtorek po większej części pochmurno, prawdopodobnie deszcz i zimniej. W środę pogoda, przy umiarkowanej temperaturze. Umiarkowany, południowy wiatr, przechodzący dziś po południu w silny, północno-zachodni.

Temperatura doby minionej: Najwyższa wczoraj o godzinie 9-tej wieczór 54 stopnie, najniższa wczoraj o godzinie 7mej rano 39 stopni.

### PRZESŁUCHY PODATKOWE OTWARTE.



U góry, tłum w sali sądowej sędziego powiatowego Jareckiego przy otwarciu przesłuchań w sprawie redukcji podatków realnościowych za rok 1931. Sędzia Jarecki i adwokaci byli tak zajęci, że nie mieli czasu wyjść na śniadanie i musieli je spożyć w sądzie — jak pokazuje dolna scena.

## 25,000 Ludzi Dostanie Pracę w Następnym Pięciu Dniach.

### Roboty Cywilne w Mieście Ruszają z Miejsca.

Stanowy oddział federalnej administracji robót cywilnych, który pospiesznie tworzy zatrudnienie dla 187,000 bezrobotnych w Illinois, mianował wczoraj W. A. Olandera jako kontrolera rejestracji bezrobotnych, nie otrzymujących żadnej pomocy od komitetu ratunkowego i sformował organizację do poprowadzenia tej pracy. Olander, który jest sekretarzem Federacji Pracy w Illinois i członkiem CWA (Civil Work Administration), będzie miał nadzor nad 98,500 aplikacjami na zatrudnienie w Illinois. Z tej liczby 49,630 będzie w Chicago i pow. Cook.

5,000 pos. i dziennie. W międzyczasie, dr. Bickham dyrektor robót ratunkowych w powiecie, ogłosił jako swój cel znalezienie pracy dla 5,000 chłogówian dziennie przez następne pięć dni. Podwoiłoby to liczbę zatrudnionych od wczoraj bezrobotnych przy robotach cywilnych.

Pracując do późnej nocy, wydział zatwierdził 27 dodatkowych projektów na prowincji, przy których 1,660 ludzi znalazło dzisiaj pracę.

### Rejestracja w parkach.

Zgodnie z planami sformułowanymi wczoraj wieczór co do zatrudniania osób nie będących na listach zapomogowych, pałowy w parkach będą użytkowane do rejestracji i wnoszenia aplikacji. Lokalnie, biura filjalne będą prowadzone przez bezrobotnych nauczycieli Chicago pod kierownictwem d-ra C. J. Lunaka, asystenta superintendenta szkół.

Prezes Dunham z komitetu ratunkowego ogłosił wczoraj, że dopóki nie wyda specjalnego oznajmienia, żadne absolutnie aplikacje nie będą przyjmowane od bezrobotnych nie będących na listach ratunkowych. Radzi on im pozostać w domu i czekać na oznajmienie.

Wiele tysięcy ludzi pracowało już wczoraj, przyczem prosi robotnicy dostają 50 centów na godzinę, a fachowcy do \$1.20 na godzinę. W powiecie Cook najmniej 10,000 ludzi poszło wczoraj do pracy, a 15,000 miało iść do pracy dzisiaj rano. Milion zatrudnionych w kraju. Z Washingtonu nadeszły wiadomości, że administracja robót cywilnych spodziewa się mieć więcej niż 1,000,000 ludzi na listach płatniczych z końcem tego tygodnia i przygotowała się do wypłat dla 2,000,000, jeżeliby tylu dostało w tym czasie pracę.

### Stacje obłożone.

Stacje ratunkowe w mieście były wczoraj obłożone przez tysiące ludzi szukających zatrudnienia. Wszystkie odprawiano z tem, że żadnych aplikacji nie przyjmuje się teraz. Osoby połączające na listach zapomogowych będą uwiadomiane o przydzielaniu ich do robót cywilnych przez regularne agencje ratunkowe.

### LINDBERGHOWIE W POWROTNEJ PODRÓŻY DO AMERYKI.

Lizbona, Portugalja, 21. listopada. — Pułkownik Charles Lindbergh w towarzystwie swej małżonki, wyruszył wczoraj na swym wodnopłotowcu z portu tutejszego w zamiarze dotarcia w jednym skoku do Hory na Azorach, Lindbergh odlatując z Portugalji, nie oświadczył jednak, czy podróż na Azory jest pierwszym etapem powrotnej podróży napowietrznej do Stanów Zjednoczonych, czy też tylko chęcią zwiedzenia historycznych już dzisiaj wysp Azorskich. Zapasy, jakie Lindbergh zabrał ze sobą na pokład wodnopłotowca świadczą, że Lindberghowie zamierzają lecieć do Ameryki po krótkim postoju na Azorach.

### CAŁY MAJĄTEK EINSTEINA W NIEMCZECH SKONFISKOWANY.

Berlin, 21. listopada. (Prasa Stow.) — Na podstawie przyjętego ostatnio prawa „konfiskaty posiadłości komunistycznych i innych wrogów Rzeszy niemieckiej” władze pruskie skonfiskowały wczoraj cały majątek prof. Alberta Einsteina i jego małżonki. Cały majątek Einsteina przeszedł na własność rządu pruskiego.

## WNOŚCIE SKARGI DO SĘDZIEGO JARECKIEGO.

Termin Upływa z Dniem 2-go Grudnia.

Kto jeszcze nie zgłosił swej sprawy podatkowej sędziemu powiatowemu Jareckiemu, ten powinien to uczynić jak najrychlej, pamiętając, że zgłaszanie tych spraw skończy się w dniu 2-go grudnia, po którym to czasie ma nastąpić decyzja sędziego w sprawie obniżenia podatku o piętnaście procent na posiadłościach małych.

Skargę na te podatki i prośbę o zatwierdzenie obniżki wniósł The Chicago Real Estate Board, do której to skargi przyłączają się obywatela pomagając wypełnianiu odpowiednich kuponów i przesyłania ich do sądu.

Trzeba tu zaznaczyć, że obniżenie korytarze sądu powiatowego przepełnione są ludźmi od rana do nocy, a sam sędzia powiatowy nie ma czasu wyjść na śniadanie, tylko jada w sądzie, tak jest obłożony ze wszystkich stron. Dostać się więc tam nie jest łatwo, a czas nagli ze złożeniem skargi. Dlatego bierzemy przykład z innych pism i podajemy kupon w Dzienniku Chicagoskim po to, żeby ułatwić naszym czytelnikom wnieść swoją sprawę do sądu.

Załączony kupon na str. 8-iej trzeba wypełnić według podanych wskazówek, podpisać go i przysłać do Dziennika Chicagoskiego, pnr. 1455 W. Division str., a my już się postaramy, żeby wasza skarga znalazła się w sądzie jak najrychlej. Robi się to wyłącznie dla wygody tych, którzy chcą z tego skorzystać, a także tych, którym brak czasu pójść do sądu i swoją sprawę na miejscu osobiście załatwić.

Od sędziego Jareckiego dowiadujemy się, że wielu naszych rodaków udaje się do prywatnego mieszkania sędziego ze skargami w sprawie obniżenia podatku. Sędzia Jarecki rad jest każdego obsłużyć, lecz nie może tego uczynić, ponieważ nie posiada w domu żadnych „rekordów”, a nawet gdyby je posiadał, to jeszcze nie mógłby uczynić zadość prośbie, ponieważ ma do czynienia z potrą. Dostać się więc tam nie jest łatwo, a czas nagli ze złożeniem skargi. Dlatego bierzemy przykład z innych pism i podajemy kupon w Dzienniku Chicagoskim po to, żeby ułatwić naszym czytelnikom wnieść swoją sprawę do sądu.

## Prezydent Zmierza Do Zrównoważenia Budżetu.

W Planie Monopolu Spirytusowego, Stabilizacja Dolara.

Washington, 21. listop. — Z doskonale poinformowanych źródeł dowiedziano się, że przygotowuje się tu dla Prezydenta Roosevelta drugoplanowy program rekonstrukcji obejmujący między innymi stabilizację dolara przy obniżonym parytecie złota, zrównoważenie budżetu przy pomocy dewaluacji dolara, państwowego monopolu spirytusowego i innych nieuczłiwych podatków, wznowienie handlu zagranicznego przy zrównanej walucie i prawdziwy postęp w ściąganiu długów zagranicznych.

W nieobecności Prezydenta, ławicęgo na wywczasach w Warm Springs, Ga., prawie wszystkie departamenty rządowe studjują różne fazy powyższego programu.

Więcej wzmocniony kredyt federalny, usunięcie wielkiej części obecnej niepewności w świecie przemysłowym i finansowym i zmniejszenie do milczenia rosnącej opozycji politycznej będzie prezentem gwiazd.

## 250,000 KOBIET DOSTANIE PRACĘ PRZY ROBOTACH CYWILNYCH.

Washington, 21. listop. —

Kilka planów ulżenia bezrobotnym kobietom w kraju wysunęto wczoraj na konferencji wybitnych działaczek w Białym Domu po usłyszeniu z ust administratora ratunkowego Hopkinsa, że od 300,000 do 400,000 kobiet musi dostać zajęcie przy robotach cywilnych.

Hopkins powiedział delegatkom, podejmowanym później gościnnie przez Panią Prezydentową Rooseveltową, że 250,000 bezrobotnych kobiet dostanie pomoc od administracji robót cywilnych w następnych 30 dniach. Szereż zebrała stano-

wym Prezydenta dla kraju, jeżeli ta druga faza programu naprawy zostanie przyjęta w formie, w jakiej przedstawia się obecnie.

Najważniejszym punktem programu jest oczywiście polowanie na parytetu złota, który jednak będzie niższy o 50 procent. W ten sposób, skarb dostalby połowę 4-miljardowej rezerwy złota, czyli \$2,000,000, 000, któryby to fundusz mógłby być użyty na zrównoważenie budżetu i redukcję długu publicznego.

Drugą ważną propozycją jest rozwiązanie przez kongres projektu federalnego monopolu spirytusowego. Rząd federalny kontrolowałby wtedy cały amerykański przemysł gorzelniany, od destylacji do detalisty, zabierając zyski pośredników, którzy i tak teraz nie istnieją w miejsce nałożenia wysokich podatków federalnych na trunki. Wtedy też kupcy detaliczni mogliby brać niskie ceny za trunki i zaciąć w ten sposób decydujący cios butlerom.

Wychodzi obecnie na widownię konferencja rozbrojeniowa, jaką proponuje premier Mussolini, lecz i tu dyplomaci napotykną na poważne przeszkody. Stany Zjednoczone, pragnąc ratować sytuację, oświadczyły, że jeżeli w międzyczasie prowadzone mają być rozmowy rozbrojeniowe, to na konferen-

ciach tych nie powinno brnąć obok Anglii, Francji, Włoch i Niemiec przedstawicieli Rosji sowieckiej i Japonii. Propozycja ta, według wiarygodnych informacji, została odrzucona. Mussolini pragnie za wszelką cenę zebrać we Włoszech przedstawicieli czterech mocarstw, Francji, Anglii, Włoch i Niemiec, aby na konferencji tej porozumieć się co do stanu zbrojeń państw europejskich.

Dowiedziano się tu wczoraj, że Maksym Litwinow, przedstawiciel Rosji sowieckiej, po załatwieniu spraw w Washingtonu, zawiąta na czas krótki do Rzymu w celu złożenia wizyty Mussoliniemu.

## Francuzi Widzą Upadek Traktatu Wersalskiego.

ŚLEDZĄ DOKŁADNIE POSUNIĘCIA POLSKO-NIEMIECKIE.

Hitler Nie Mógł Oderwać Francji Od Polski, Więc Odrzywa Obecnie Polskę Od Francji — Mówią w Paryżu.

Paryż, 21 listopada. — Depesza P. J. Philpa do N. Y. Timesa. — Ostatni tydzień przyniósł w sytuacji europejskiej wielkie zmiany, jakich nie notowano od wielu lat. Jak wielkie są te zmiany, jest trudno obecnie sobie uprzytomnić. Niektóre z tych wydarzeń mogą być wyolbrzymione, lecz trzeba przyznać, że nawet we Francji panuje przekonanie, że w przyszłości Traktat Wersalski nie może być uważany za podstawę europejskiej struktury kontynentalnej. Razem z Traktatem Wersalskim pójdzie na całopalenie cały szereg rozmaitych gwarancji pokojowych, które z tak wielkim trudem i męczeniem opracowano w ostatnich 15 latach po wojnie.

A co teraz? — Takie pytanie każdy ma na ustach. Jakie no-

we programy przyjdą i czy nowe programy będą lepsze od obecnych?

Francja postępowala dotychczas zadziwiająco rozsądnie. Wyciągnięta ręka Hitlera nie została odrzucona. Ruch premiera Mussoliniego w celu zdobycia naczelnego przewodnictwa, potraktowano poważnie. Na decyzje Wielkiej Brytanji, która oświadczyła się za wycofaniem się z Ligi Narodów i z Genewy przynajmniej na jakiś czas, Francja odpowiedziała, że stać będzie wiernie przy tej sytuacji, choćby miało jej grozić jakieś niebezpieczeństwo na zewnątrz.

Na nieszczęście, akurat w tym tak trudnym momencie, rząd francuski nie jest na bar-

(Dokończenie na str. 7-iej)

## EUROPA STRACIŁA NADZIEJĘ ROZBROJENIA SIĘ.

Dyplomaci Postanowili Odroczyć Konferencję Na Dwa Miesiące.

Genewa, 21. listop. — Wszelkie próby podtrzymania między narodowej konferencji rozbrojeniowej zawiodły. Dyplomaci, kierujący konferencją w Genewie postanowili konferencję odroczyć na dwa miesiące bez żadnej zapowiedzi, czy konferencja będzie zwołana ponownie.

Wychodzi obecnie na widownię konferencja rozbrojeniowa, jaką proponuje premier Mussolini, lecz i tu dyplomaci napotykną na poważne przeszkody. Stany Zjednoczone, pragnąc ratować sytuację, oświadczyły, że jeżeli w międzyczasie prowadzone mają być rozmowy rozbrojeniowe, to na konferen-

ciach tych nie powinno brnąć obok Anglii, Francji, Włoch i Niemiec przedstawicieli Rosji sowieckiej i Japonii. Propozycja ta, według wiarygodnych informacji, została odrzucona. Mussolini pragnie za wszelką cenę zebrać we Włoszech przedstawicieli czterech mocarstw, Francji, Anglii, Włoch i Niemiec, aby na konferencji tej porozumieć się co do stanu zbrojeń państw europejskich.

Dowiedziano się tu wczoraj, że Maksym Litwinow, przedstawiciel Rosji sowieckiej, po załatwieniu spraw w Washingtonu, zawiąta na czas krótki do Rzymu w celu złożenia wizyty Mussoliniemu.

## "JAKOŚĆ" wyjawia całą prawdę



## 'SALADA' TEA

Z Piotro-Pawłowa.

Słuchaj Polsko.

"Księżna Łowicka" to dramat romantyczny Wielkiego Księcia Konstantego i nadobnej Polki hrabianki.

Temat bardzo nęcący. Małżeństwo podobne do tego zawartego przez Jadwigę z Jagiełłą.

Pytanie czy to miłość czy też obowiązek patriotyczny był powodem tego historycznego skojarzenia, i jaki był zeń skutek?

Bardzo ciekawy dźwiękowy film. Wyświetlany będzie na sali parafialnej na Piotro-Pawłowie, w czwartek, 23go b. m., o godzinie 7:30 wiecz. Zaprasza się wszystkich parafian i przyjaciół i tych, którzy się lubują w filmach z Polski.

— Biura Konsulatu Rzeczypospolitej Polskiej w Chicago mieszczą się p. nr. 1500 North Dearborn Parkway.



### PODRÓŻUJĄCIE POD AMERYKAŃSKĄ FLAGĄ

Najszczęśliwsi luksusowcami kabiny klasy statkami (w ośmiu dniach w Polsce). Nowe i komfortowe urządzenia statków.

### S. S. MANHATTAN I S. S. WASHINGTON

są zapewnieniem że będziecie z podróży zadowoleni. Cena przejazdu klasą 3ęłą z New Yorku do Warszawy wynosi \$85.00 do Krakowa \$97.88, plus zwykłe podatki; z New Yorku do Gdyni i zpowrotem \$150.00.

Polskie paszporty i wizy bezpłatnie. Wszelkich informacji udzielamy darmo.

### R. MATUSZCZAK & CO.

959 MILWAUKEE AVENUE Chicago, Illinois

Biuro Wysyłki Pieniądzy i Sprzedaży Kart Okrętowych. Biuro otwarte codziennie od godziny 9:00 rano do 5:00 wiecz. W niedziele do godziny 12:00 w południe.

### UNITED STATES LINES

ROOSEVELT STEAMSHIP CO., INC. General Agents.

### WYPŁACAMY

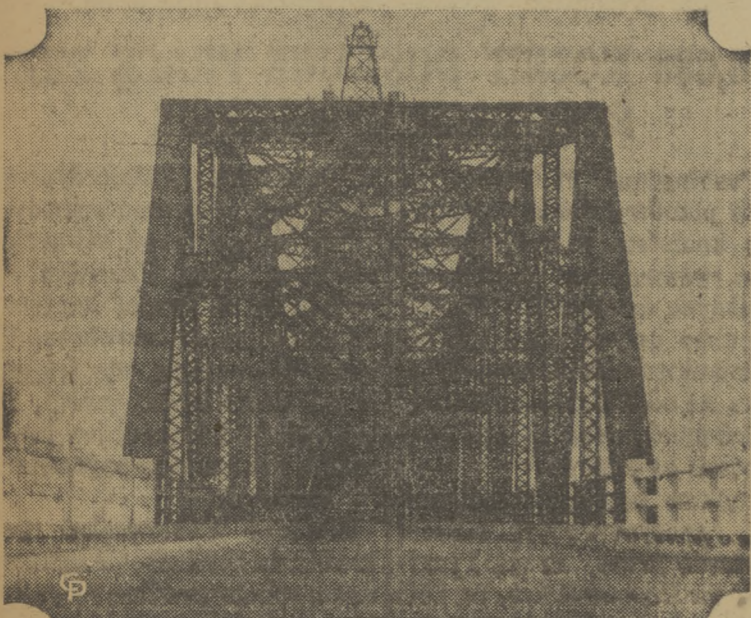
Kupony Procentowe Bondów Polskich i Książeczki Pocztowej Kasy Oszczędności.

Przesyłamy Pieniądze do Polski.

Załatwiamy Sprawy Starokrajaki. Asekuracja.

R. MATUSZCZAK & CO. 959 Milwaukee Avenue

### SCENA BRUTALNEGO MORDU.



Most San Mateo w San Francisco, na którym J. Holmes i T. Thurmend pobili do nieprzytomności porwanego przez nich Brooke Harta, syna bogatej rodziny kupieckiej w San Jose, zawiązali i strzelili w niego z automatu.

### Na Cześć pp. Rączków

Niezwykłe miłą niespodzianką zaskoczyli w sobotę wieczorem państwo Józefa i Aniele Rączków liczni przyjaciele i znajomi, zapraszając ich do pięknie udokorowanej sali Kafeteria, w gmachu Wyższej Szkoły św. Trójcy, a to z okazji 25tej rocznicy ich pojęcia małżeńskiego. Jubilatów wprowadził do sali komitet bankietu i przy dźwiękach orkiestry pano Bernadzinowskiej przeprowadzono ich do stołów zastawionych stołów, gdzie zebrani w liczbie przeszło 200 gości spożyli smaczne potrawy, przyrządzone przez panią Orłowską, zarządzającą Kafeterią.

Dyr. Tomaszewicz Mistrzem Toastów.

Modlitwę przed kolacją odmówił ks. proboszcz Kazimierz Sztuczko, C.S.C., który też potem przemówił do jubilatów i podnosząc ich wzorowe życie małżeńskie przez lat 25, życząc im i ich dzieciom nadal głoszenia wiary Bożej.

Po kolacji, ob. J. Madej, prezes komitetu bankietu zagrał program, powołując na mistrza toastów p. Michała Tomaszewicza, dyrektora zarządu centralnego Zw., a na sekretarza p. Stanisława Kryzowickiego, sekretarza Gm. 3ej Zw. i prezesa Okręgu IIgo Stow. Weteranów Armii Polskiej w Am. Po wstępnym przemówieniu toasty zabrał głos kolejno i wypowiadali życzenia jubilatowi: pani drowa Stefania Kalisz, jako prezesa Wydziału Kobiet ZNP.; pan I. Kryzowski, pan Jakób Kłos, weteran związków i delegat w Sejmie, z Milwaukee, p. Michał Turbak, b. skarbnik ZNP.; z gm. 75ej przemawiał p. J. Zając; z gm. 3ej p. St. Abramowicz; dawnego kolega jubilat z Zarz. Centr., dr. M. W. Majchrowicz; Dr. W. A. Kalisz; sekretarz Ligi Morskiej i Rzeźniczej R. Matuszczak; J. Wójcik, W. Czerwinski, z gm. 3ej; p. J. Mikos, sekr. gr. 1333 ZNP., gdzie jubilat jest prezesem; p. P. Meczkowski; p. Marjan Kostecki, as. sekr. generalnego ZNP.; p. B. Migala, pani Parafianka, p. K. Szczerbowski, p. Wacław Nowicki i marszałek gr. 1333, p. Gajdowski.

W końcu przemówił sam jubilat, pan Józef Rączka, dziękując komitetowi, toasty mistrzowi i wszystkim gościom za tak miłą, serdeczną niespodziankę. Jubilatom dano dwa kosze kwiatów i piękny podarunek pamiątkowy, poczem tańczono do późna w noc.

Miedzy numerami oddeklamowała mała Mania Rączka, pięknie powinszowanie rodzicom, a panna M. Śniegocka odśpiewała dwa piękne utwory.

Na wieczorek ten przybyli goście z Milwaukee, z panem A. Sierzem i J. Kossem na czele, aby powinszować jubilatowi w tym dniu pamiątkowym. Telegrami z życzeniami nadesłali: prezes ZNP., Jan Romaszewicz i sekretarz generalny ZNP., Albin Szczerbowski.

W niedzielę wieczorem występowali towarzyszący żonkowi znajdujący się w parafii i należą do ZPRK. oraz Osada No. 47 ZPRK. i urzędniczy Zjednoczenia. Wszyscy się pięknie ubawili i przyrzekli sobie znowu przybyć chociaż osobicie, bo przecież nawet poprobowali i

ski — obaj z Cambridge Springs, gdzie bawili na posiedzeniu Rady Szkolnej; p. Max Hencel, prezes Gm. 2ej ZNP. i zarządca wydawnictwa ZNP. i p. Piotr Kaczmarek, prezes Gm. 41ej ZNP.

Jubilat, pan Józef Rączka był Komisarzem Okręgu XVgo ZNP. od roku 1924 do 1928, a na Sejmie w Chicago, r. 1928 był wybrany dyrektorem Z. C. ZNP. Bierze on zawsze czynny udział w życiu zawodowym i społecznym naszej Polonii.

W niedzielę wieczorem występowali towarzyszący żonkowi znajdujący się w parafii i należą do ZPRK. oraz Osada No. 47 ZPRK. i urzędniczy Zjednoczenia. Wszyscy się pięknie ubawili i przyrzekli sobie znowu przybyć chociaż osobicie, bo przecież nawet poprobowali i

ski — obaj z Cambridge Springs, gdzie bawili na posiedzeniu Rady Szkolnej; p. Max Hencel, prezes Gm. 2ej ZNP. i zarządca wydawnictwa ZNP. i p. Piotr Kaczmarek, prezes Gm. 41ej ZNP.

Jubilat, pan Józef Rączka był Komisarzem Okręgu XVgo ZNP. od roku 1924 do 1928, a na Sejmie w Chicago, r. 1928 był wybrany dyrektorem Z. C. ZNP. Bierze on zawsze czynny udział w życiu zawodowym i społecznym naszej Polonii.

W niedzielę wieczorem występowali towarzyszący żonkowi znajdujący się w parafii i należą do ZPRK. oraz Osada No. 47 ZPRK. i urzędniczy Zjednoczenia. Wszyscy się pięknie ubawili i przyrzekli sobie znowu przybyć chociaż osobicie, bo przecież nawet poprobowali i

ski — obaj z Cambridge Springs, gdzie bawili na posiedzeniu Rady Szkolnej; p. Max Hencel, prezes Gm. 2ej ZNP. i zarządca wydawnictwa ZNP. i p. Piotr Kaczmarek, prezes Gm. 41ej ZNP.

Jubilat, pan Józef Rączka był Komisarzem Okręgu XVgo ZNP. od roku 1924 do 1928, a na Sejmie w Chicago, r. 1928 był wybrany dyrektorem Z. C. ZNP. Bierze on zawsze czynny udział w życiu zawodowym i społecznym naszej Polonii.

W niedzielę wieczorem występowali towarzyszący żonkowi znajdujący się w parafii i należą do ZPRK. oraz Osada No. 47 ZPRK. i urzędniczy Zjednoczenia. Wszyscy się pięknie ubawili i przyrzekli sobie znowu przybyć chociaż osobicie, bo przecież nawet poprobowali i

ski — obaj z Cambridge Springs, gdzie bawili na posiedzeniu Rady Szkolnej; p. Max Hencel, prezes Gm. 2ej ZNP. i zarządca wydawnictwa ZNP. i p. Piotr Kaczmarek, prezes Gm. 41ej ZNP.

Jubilat, pan Józef Rączka był Komisarzem Okręgu XVgo ZNP. od roku 1924 do 1928, a na Sejmie w Chicago, r. 1928 był wybrany dyrektorem Z. C. ZNP. Bierze on zawsze czynny udział w życiu zawodowym i społecznym naszej Polonii.

W niedzielę wieczorem występowali towarzyszący żonkowi znajdujący się w parafii i należą do ZPRK. oraz Osada No. 47 ZPRK. i urzędniczy Zjednoczenia. Wszyscy się pięknie ubawili i przyrzekli sobie znowu przybyć chociaż osobicie, bo przecież nawet poprobowali i

ski — obaj z Cambridge Springs, gdzie bawili na posiedzeniu Rady Szkolnej; p. Max Hencel, prezes Gm. 2ej ZNP. i zarządca wydawnictwa ZNP. i p. Piotr Kaczmarek, prezes Gm. 41ej ZNP.

Jubilat, pan Józef Rączka był Komisarzem Okręgu XVgo ZNP. od roku 1924 do 1928, a na Sejmie w Chicago, r. 1928 był wybrany dyrektorem Z. C. ZNP. Bierze on zawsze czynny udział w życiu zawodowym i społecznym naszej Polonii.

W niedzielę wieczorem występowali towarzyszący żonkowi znajdujący się w parafii i należą do ZPRK. oraz Osada No. 47 ZPRK. i urzędniczy Zjednoczenia. Wszyscy się pięknie ubawili i przyrzekli sobie znowu przybyć chociaż osobicie, bo przecież nawet poprobowali i

ski — obaj z Cambridge Springs, gdzie bawili na posiedzeniu Rady Szkolnej; p. Max Hencel, prezes Gm. 2ej ZNP. i zarządca wydawnictwa ZNP. i p. Piotr Kaczmarek, prezes Gm. 41ej ZNP.

Jubilat, pan Józef Rączka był Komisarzem Okręgu XVgo ZNP. od roku 1924 do 1928, a na Sejmie w Chicago, r. 1928 był wybrany dyrektorem Z. C. ZNP. Bierze on zawsze czynny udział w życiu zawodowym i społecznym naszej Polonii.

W niedzielę wieczorem występowali towarzyszący żonkowi znajdujący się w parafii i należą do ZPRK. oraz Osada No. 47 ZPRK. i urzędniczy Zjednoczenia. Wszyscy się pięknie ubawili i przyrzekli sobie znowu przybyć chociaż osobicie, bo przecież nawet poprobowali i

ski — obaj z Cambridge Springs, gdzie bawili na posiedzeniu Rady Szkolnej; p. Max Hencel, prezes Gm. 2ej ZNP. i zarządca wydawnictwa ZNP. i p. Piotr Kaczmarek, prezes Gm. 41ej ZNP.

Jubilat, pan Józef Rączka był Komisarzem Okręgu XVgo ZNP. od roku 1924 do 1928, a na Sejmie w Chicago, r. 1928 był wybrany dyrektorem Z. C. ZNP. Bierze on zawsze czynny udział w życiu zawodowym i społecznym naszej Polonii.

W niedzielę wieczorem występowali towarzyszący żonkowi znajdujący się w parafii i należą do ZPRK. oraz Osada No. 47 ZPRK. i urzędniczy Zjednoczenia. Wszyscy się pięknie ubawili i przyrzekli sobie znowu przybyć chociaż osobicie, bo przecież nawet poprobowali i

ski — obaj z Cambridge Springs, gdzie bawili na posiedzeniu Rady Szkolnej; p. Max Hencel, prezes Gm. 2ej ZNP. i zarządca wydawnictwa ZNP. i p. Piotr Kaczmarek, prezes Gm. 41ej ZNP.

Jubilat, pan Józef Rączka był Komisarzem Okręgu XVgo ZNP. od roku 1924 do 1928, a na Sejmie w Chicago, r. 1928 był wybrany dyrektorem Z. C. ZNP. Bierze on zawsze czynny udział w życiu zawodowym i społecznym naszej Polonii.

W niedzielę wieczorem występowali towarzyszący żonkowi znajdujący się w parafii i należą do ZPRK. oraz Osada No. 47 ZPRK. i urzędniczy Zjednoczenia. Wszyscy się pięknie ubawili i przyrzekli sobie znowu przybyć chociaż osobicie, bo przecież nawet poprobowali i

ski — obaj z Cambridge Springs, gdzie bawili na posiedzeniu Rady Szkolnej; p. Max Hencel, prezes Gm. 2ej ZNP. i zarządca wydawnictwa ZNP. i p. Piotr Kaczmarek, prezes Gm. 41ej ZNP.

Jubilat, pan Józef Rączka był Komisarzem Okręgu XVgo ZNP. od roku 1924 do 1928, a na Sejmie w Chicago, r. 1928 był wybrany dyrektorem Z. C. ZNP. Bierze on zawsze czynny udział w życiu zawodowym i społecznym naszej Polonii.

W niedzielę wieczorem występowali towarzyszący żonkowi znajdujący się w parafii i należą do ZPRK. oraz Osada No. 47 ZPRK. i urzędniczy Zjednoczenia. Wszyscy się pięknie ubawili i przyrzekli sobie znowu przybyć chociaż osobicie, bo przecież nawet poprobowali i

ski — obaj z Cambridge Springs, gdzie bawili na posiedzeniu Rady Szkolnej; p. Max Hencel, prezes Gm. 2ej ZNP. i zarządca wydawnictwa ZNP. i p. Piotr Kaczmarek, prezes Gm. 41ej ZNP.

Jubilat, pan Józef Rączka był Komisarzem Okręgu XVgo ZNP. od roku 1924 do 1928, a na Sejmie w Chicago, r. 1928 był wybrany dyrektorem Z. C. ZNP. Bierze on zawsze czynny udział w życiu zawodowym i społecznym naszej Polonii.

W niedzielę wieczorem występowali towarzyszący żonkowi znajdujący się w parafii i należą do ZPRK. oraz Osada No. 47 ZPRK. i urzędniczy Zjednoczenia. Wszyscy się pięknie ubawili i przyrzekli sobie znowu przybyć chociaż osobicie, bo przecież nawet poprobowali i

ski — obaj z Cambridge Springs, gdzie bawili na posiedzeniu Rady Szkolnej; p. Max Hencel, prezes Gm. 2ej ZNP. i zarządca wydawnictwa ZNP. i p. Piotr Kaczmarek, prezes Gm. 41ej ZNP.

Jubilat, pan Józef Rączka był Komisarzem Okręgu XVgo ZNP. od roku 1924 do 1928, a na Sejmie w Chicago, r. 1928 był wybrany dyrektorem Z. C. ZNP. Bierze on zawsze czynny udział w życiu zawodowym i społecznym naszej Polonii.

W niedzielę wieczorem występowali towarzyszący żonkowi znajdujący się w parafii i należą do ZPRK. oraz Osada No. 47 ZPRK. i urzędniczy Zjednoczenia. Wszyscy się pięknie ubawili i przyrzekli sobie znowu przybyć chociaż osobicie, bo przecież nawet poprobowali i

ski — obaj z Cambridge Springs, gdzie bawili na posiedzeniu Rady Szkolnej; p. Max Hencel, prezes Gm. 2ej ZNP. i zarządca wydawnictwa ZNP. i p. Piotr Kaczmarek, prezes Gm. 41ej ZNP.

Jubilat, pan Józef Rączka był Komisarzem Okręgu XVgo ZNP. od roku 1924 do 1928, a na Sejmie w Chicago, r. 1928 był wybrany dyrektorem Z. C. ZNP. Bierze on zawsze czynny udział w życiu zawodowym i społecznym naszej Polonii.



### Z WOJCIECHOWA

Komitet bazaru w parafii święcącego w grze na śliczne fanaty których nie mało nawygrali.

W sobotę wieczorem bardzo licznie pod przewodnictwem p. Jana Łagodnego i p. Jana Pelki zebrały się kluby polityczne, tak demokratyczne jak i republikańskie. Wśród obecnych zauważyliśmy p. al. Łagodnego, kong. A. J. Sabatha, p. sen. Kiełmińskiego, p. sędziego G. Barretta, p. Jana Pelkę, p. Vanecka, p. Ign. Fraszę i wiele innych znanych nam osobistości. Było na sali także i gwarno kiedy rozpoczęto zakupować losy, popijać polskie piwo i zająć się smacznymi przekąskami.

Młodzież nasza pracująca wioskach godna jest pochwały bo bez przerwy codziennie jedni nad drugich starają się jak najwięcej groszy skolektować na losach do swych wiosków. A tuż przy samej scenie, przy kole szczęścia, nawołują do siebie i Stanisław Swiech i Kazimierz Łutyński, a z drugiej strony zaś p. Wojciecki i Ostrowski. Dzielnie się popisują.

Nasza kochana matrona, pani Maria Śląska jak dobry żołnierz to w tem kiosku to w tem, gdziekolwiek jej pomocy potrzeba wszędzie gotowa do pracy. Takich więcej nam potrzeba. A pani Stefania Chmielińska, często zastępuje kontestantki sprzedając głosy, a gdy się jej ktoś spyta dla kogo zbiera głosy, odpowiada, dla najpiękniejszej, a tą, to JA.

Przypomina się wszystkim członkom komitetu i osobom mającym książeczki losowania na Refrigerator i Zenith Radio, ażeby takowe lub pieniądze zwrócili na bazarze już w piątek wieczorem sekretarzowi komitetu p. Marji Lew, w innym razie nie będą puszczane do losowania.

W środę wieczorem będzie Wieczór Profesjonalistów, tj. doktorów i adwokatów zamieszkałych lub prowadzących interesy w obrębie parafii naszej. Wszyscy proszeni o przybycie. Pamiętajcie panowie doktorzy, że czy parafian zwrócić się na was.

W środę dnia 29go listopada, odbędzie się obchód listopadowy, w sali parafialnej. Nabozęństwo żałobne odbędzie się wieczorem a po nabożeństwie obchód, który ogłoszony będzie w kościele.

Dziś wtorek wieczorem będzie Wieczór Rzemieślników i Przemysłowców. Spodziewamy się, że nikogo ze zaproszonych naszych byznesmanów nie brakuje.

W środę wystąpią Tow. św. Michała Archaniola gr. ZNP., No. 629, Kadetów Białego Orła gr. 1377 ZNP., Tow. Kadetów Washingtona gr. 1602 ZNP., gr. No. 1602 Pułaskiego, Kościuszki i Washingtona, Tow. Króla Jana Olbrachta. W Czwartek będzie Wieczór Legionistów. Wszystkie Legiony Posterunków Armii Polskiej i Amerykańskiej występują w gremio.

Środę wieczór poświęcony dla młodzieży także, oprócz naszych profesjonalistów. We wtorek po południu i w piątek po

W środę dnia 29go listopada, odbędzie się obchód listopadowy, w sali parafialnej. Nabozęństwo żałobne odbędzie się wieczorem a po nabożeństwie obchód, który ogłoszony będzie w kościele.

Dziś wtorek wieczorem będzie Wieczór Rzemieślników i Przemysłowców. Spodziewamy się, że nikogo ze zaproszonych naszych byznesmanów nie brakuje.

W środę wystąpią Tow. św. Michała Archaniola gr. ZNP., No. 629, Kadetów Białego Orła gr. 1377 ZNP., Tow. Kadetów Washingtona gr. 1602 ZNP., gr. No. 1602 Pułaskiego, Kościuszki i Washingtona, Tow. Króla Jana Olbrachta. W Czwartek będzie Wieczór Legionistów. Wszystkie Legiony Posterunków Armii Polskiej i Amerykańskiej występują w gremio.

Środę wieczór poświęcony dla młodzieży także, oprócz naszych profesjonalistów. We wtorek po południu i w piątek po

W środę dnia 29go listopada, odbędzie się obchód listopadowy, w sali parafialnej. Nabozęństwo żałobne odbędzie się wieczorem a po nabożeństwie obchód, który ogłoszony będzie w kościele.

Dziś wtorek wieczorem będzie Wieczór Rzemieślników i Przemysłowców. Spodziewamy się, że nikogo ze zaproszonych naszych byznesmanów nie brakuje.

W środę wystąpią Tow. św. Michała Archaniola gr. ZNP., No. 629, Kadetów Białego Orła gr. 1377 ZNP., Tow. Kadetów Washingtona gr. 1602 ZNP., gr. No. 1602 Pułaskiego, Kościuszki i Washingtona, Tow. Króla Jana Olbrachta. W Czwartek będzie Wieczór Legionistów. Wszystkie Legiony Posterunków Armii Polskiej i Amerykańskiej występują w gremio.

Środę wieczór poświęcony dla młodzieży także, oprócz naszych profesjonalistów. We wtorek po południu i w piątek po

W środę dnia 29go listopada, odbędzie się obchód listopadowy, w sali parafialnej. Nabozęństwo żałobne odbędzie się wieczorem a po nabożeństwie obchód, który ogłoszony będzie w kościele.

Dziś wtorek wieczorem będzie Wieczór Rzemieślników i Przemysłowców. Spodziewamy się, że nikogo ze zaproszonych naszych byznesmanów nie brakuje.

W środę wystąpią Tow. św. Michała Archaniola gr. ZNP., No. 629, Kadetów Białego Orła gr. 1377 ZNP., Tow. Kadetów Washingtona gr. 1602 ZNP., gr. No. 1602 Pułaskiego, Kościuszki i Washingtona, Tow. Króla Jana Olbrachta. W Czwartek będzie Wieczór Legionistów. Wszystkie Legiony Posterunków Armii Polskiej i Amerykańskiej występują w gremio.

Środę wieczór poświęcony dla młodzieży także, oprócz naszych profesjonalistów. We wtorek po południu i w piątek po

W środę dnia 29go listopada, odbędzie się obchód listopadowy, w sali parafialnej. Nabozęństwo żałobne odbędzie się wieczorem a po nabożeństwie obchód, który ogłoszony będzie w kościele.

Dziś wtorek wieczorem będzie Wieczór Rzemieślników i Przemysłowców. Spodziewamy się, że nikogo ze zaproszonych naszych byznesmanów nie brakuje.

### Ważne Dla Podatników.

W Sprawie Kar Nałożonych Na Podatki z Roku 1931.

Kasjer powiatowy McDonough donosi, że zamierza przyjąć z pomocą wszystkim właścicielom nieruchomości, którzy spodziewają się 15 procentowej niżki w podatkach za rok 1931.

Dniem nałożenia kar według prawa na tych, którzy takowych nie zapłacili, jest 21 listopada; stając w obronie uciskanych kasjer zgodził się na odłożenie tych kar do czasu aż zapadnie decyzja sędziego powiatowego Edmunda K. Jareckiego.

Jeśli decyzja będzie nieprzychylna właścicielom domów będą musieli kary nałożone na ich niezapłacone podatki dopłacić po dniu 21go listopada.

Rząd Ignoruje Protest; Podwyższa Cenę Złota.

Washington, 21. listop. — Nie przejmując się widocznym protestem Amer. Izby Handlowej przeciw manipulacjom złotem i żądaniem powrotu do paritetu złota, rząd postąpił wczoraj o krok dalej w wytyczonym kierunku i podwyższył cenę złota o dalsze 10 centów do \$33.66 za uncję.

Jesse H. Jones, prezes Korporacji Finansowej, przez którą odbywa się skup złota, oświadczył, że od chwili rozpoczęcia tego programu rząd zakupił około 265,000 uncji złota świeżo wydobytego w kraju za łączną sumę około \$7,500,000.

Kardynał Hayes Obchodził Wczoraj Urodziny.

Książę Kościół skończył 66 rok życia.

New York, 21. listopada. — Jego Eminencja Patrick Kardynał Hayes obchodził wczoraj 66-te urodziny.

W salach Klubu Centre odbyło się wczoraj wieczór wielkie przyjęcie na cześć dostojnego Solenizanta.

Alfred E. Smith stał na czele komitetu recepcyjnego, który złożył Kardynałowi powitalną i życzenia.

NA JARMARKU.

— Bójcie się Boga, gaździno, przecież to zdechła kura!

— A dyć panhusia i tak żywej by nie jadła.

święcone dla dzieci. Mateczki proszone są dać swoim dzieciom kilka ceniczków. Niech i dzieci wasze spróbują szczęścia.

Tydzień bieżący, to tydzień ZNP., dlatego też codziennie to inne grupy związkowe występować będą.

W niedzielę występują Centralne Polki i Grupy Związku Polek w Ameryce.

W sobotę wieczorem wyznaczony wieczór dla Gminy No. 2gi i urzędników ZNP. Będzie to wieczór związkowców z Wojciechowa, których jest niemało i na Wojciechowie.

SCOTT'S SCRAPBOOK

By R. J. Scott



### GUB. HORNER UMYWA RĘCE OD PLANU KONTROLI TRUNKÓW.

Zostawia Legislaturze Pełną Swobodę Akcji. Springfield, Ill., 21. listop. — Gub. Horner oświadczył wczoraj, że nie będzie się mieszał do istawodawstwa o stanowej kontroli trunków.

Gubernator powiedział, że rząd stanowy czuje, iż przeprowadzenie podstawowego prawa regulacyjnego jest rzeczą legislatury i będzie unikał wszelkiego dyktowania w tej materii.

Uwagi od gubernatora przyzły, kiedy komisja Warda, która studiowała sytuację kontroli trunków, miała zasiąść, w atmosferze wysoce spornych zdań poglądów, do ukształtowania bilu dla legislatury, która zbiera się w środę na drugiej nadzwyczajnej sesji.

Gubernator nie dał się jednak wciągnąć w dyskusję na temat takich palących kwestyj, jak na przykład sprzedaż trunków na kielszki przy „barze”.

— Jestem pewny — powiedział — że legislatura załatwi tę sprawę dobrze, rozsądnie i skutecznie. Sądzę, że komisja Warda wystąpi z przemyślanymi poleceniami i byłbym bardzo zadowolony, gdyby legislatura nie przyjęła prawa do 5. grudnia, kiedy zniesienie prohibicji stanie się faktem dokonanym. Mam tylko jedno pragnienie, a mianowicie, aby przyjęte prawo było prostym i łatwym do zrozumienia.

Przybywający do Springfield członkowie komisji Warda dawali do zrozumienia, że tentatywny bil będzie poddany gruntownej rewizji.

Tragiczny Głos Polaków ze Śląska Opolskiego.

Opole. (Poczt.) — „Nowiny Opolskie” zamieszczają następującą lakoniczną wiadomość:

„Ludność polska w Niemczech z ubolewaniem stwierdza, że została pozbawiona prawa brania udziału w wyborach 12 listopada br. pod hasłem wyłączenia do parlamentu Rzeszy wszystkich przedstawicieli.”

Ta lakoniczna wiadomość ma

Uwaga Legion Pa



## DZIENNIK CHICAGOSKI

THE POLISH DAILY NEWS

Issued every day except Sundays and Holidays.

Wychodzi codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt uroczystych.

## TERMS OF SUBSCRIPTION

One year .....	\$5.00	Rocznie .....	\$5.00
Six months .....	3.00	Półrocznie .....	3.00
Three months .....	1.75	Kwartalnie .....	1.75
In Chicago by mail for 1 month .....	.85	W Chicago pocztą miesięcznie .....	.85
To Europe for one year .....	8.00	Do Europy rocznie .....	8.00
To Canada for one year .....	5.00	Do Kanady rocznie .....	5.00

All letters shall be addressed to: Wszelkie listy adresować należy:

THE POLISH PUBLISHING COMPANY  
1455-57 West Division Street  
CHICAGO, ILL.  
Telefon Brunswick 7040.

## Mobilizujmy Nasze Siły.

Niedawno pisaliśmy o kompletnym ignorowaniu obywateli polskiego pochodzenia na tutejszej poczcie, podkreślając, że od wielu lat niema tam ani jednego awansu dla Polaka, podczas gdy obywatele innego pochodzenia cieszą się jakoby specjalnymi względami. A że uwagi nasze zeszyły się z nominacją dwóch sędziów federalnych, przeto przypomnieliśmy jednocześnie, że powiatowy sędzia Jarecki miał przybyć na sędziostwo federalne a jednak go pominięto. Zarówno więc w jednym jak i w drugim wypadku obywatele polskiego pochodzenia dostali niejako prztyczka w nos od wielkich naszych przyjaciół demokratycznych w Washingtonie w osobie pana Farley'a.

Czy pan Farley sądzi, że zadowolimy się mianowaniem prof. M. S. Szymczaka członkiem Wydziału Rezerwy Federalnej? Jeżeli tak myśli to się grubo myli.

Nie dziwny się wcale, gdy pan Farley próbuje nas kupić jak najtaniej. Tak postępują wszyscy politycy, zabiegający o głos. Ale pytanie jest, czy my zechcemy przyjąć cenę pana Farley'a, czy też postawimy swoją?

Otóż pan Farley powinien wiedzieć, że obywatele polskiego pochodzenia w Illinois znają swoją cenę, że gotowi są rzetelnie z nim współpracować pod warunkiem, że za swoją współpracę zostaną rzetelnie wynagrodzeni. Jak do tej pory, to tego wynagrodzenia rzetelnego nie widzimy.

Jest to tem dziwniejsze, że Prezydent Roosevelt upomina się o tę rzetelność od wszystkich, że gotów jest nawet zmuszać ludzi do przejścia się rzetelnością, tymczasem najbliższe jego otoczenie zdają się nie przejmować tą rzetelnością, bo gdyby było inaczej, to nie ignorowanoby obywateli polskiego pochodzenia na poczcie a sędzia Jarecki jużby zasiadał na trybunie federalnej.

Pan Farley zaciągnął wielki obowiązek wobec Prezydenta a przede wszystkim wobec partii rządowej. Obowiązek jego polega na zachowaniu w pełnej sile głosów i na zdobywaniu nowych. Jeżeli nadal będzie postępował tak, jak dotąd, to gotów jest utracić wiele z tego, co już posiadał. Pan Farley przecież nie może się spodziewać, że obywatele polskiego pochodzenia będą go zawsze popierać za czcze obietnice. Ci obywatele mają oczy i uszy. Widzą i słyszą co się dzieje i wcale nie chcą odgrywać roli podnóżka dla innych.

Wobec oczywistego ignorowania nas, nie pozostaje nam dzisiaj nic innego, jak ścieśnić swoje szeregi, zmobilizować wszystkie siły i gdy przyjdzie głosowanie, rzucić je tam, gdzie wymagał tego najlepszy nasz interes. Nie za żadne o bicie, ale za coś zupełnie konkretnego.

## WYZWANIE RZUCONE PREZYDENTOWI.

Zorganizowany kapitał, reprezentowany w Krajowej Izbie Handlowej, rzucił wyzwanie Prezydentowi. W uchwale przesłanej Prezydentowi ostro potępił jego politykę monetarną, domagając się natychmiastowego ustabilizowania dolara a jednocześnie wszczął tak zwane badanie dotychczasowych skutków NRA z oczywistym zamiarem wojowania z NRA. W pewnym miejscu uchwały, Krajowa Izba Handlowa informuje Prezydenta, że w kraju niema ani dość kapitału ani też władzy, któreby zdolne były nałożyć kaftan bezpieczeństwa na byznes.

To ostatnie powiedzenie jest bardzo znamienne. To już jawne wyzwanie rzucone rządowi i rozpoczęcie z nim wojny „na śmierć i życie”. Do tej pory kapitał sabotował wysiłki Prezydenta, ale ponieważ nie osiągał spodziewanych rezultatów, to

znaczy nie doczekał się niepowodzeń planu Prezydenta, więc teraz postanowił przejść do ofensywy z obawy, żeby ten plan się czasem nie udał.

Zastanawiając się nad sytuacją, nie trzeba dowodzić, że kapitałici datego występują przeciwko Prezydentowi, że go nie lubią, lub że w większości są republikanami i chcą konieczności nie doczekać się administracji republikańskiej. Mimo to jest w tem coś z polityki, bo choć wybory prezydenckie odbędą się dopiero w r. 1936, to przecież ten czas nie jest wcale dla długi na robienie polityki już teraz. Można więc przypuścić, że w wyzwanie, rzucony Prezydentowi, znajduje się wielka doza polityki.

Jednakże największy powód wypowiedzenia tej wojny leży w czem innym.

Do tej pory panowała w kraju naszym zasada, według której rząd nie miał się mieszać do biznesu, a raczej miał się mieszać tyle tylko, ile było potrzeba. Pojmowano to tak, jak w swoim czasie pojmowano w Polsce, gdzie mówiono: Miłośnicy królu! Panuj nam ale nie rządz!

Ze taka właśnie była tutaj zasada, dowodzi tego najlepiej obecne zachowanie się przedstawicieli kapitału, który podnosi teraz gromki głos przeciwko rządowi, otwartą wojnę mu wypowiada za to właśnie, że rząd chce rządzić, że chce regulować stosunki między pracą i kapitałem i między wytwórcą i spożywcą.

Sam Prezydent Roosevelt i jego doradcy są zdania, iż rząd jest dla obywateli, że więc ten rząd ma obowiązek przysięgi obywatelom z pomocą, kiedy tej pomocy potrzeba, że ten rząd ma obowiązek bronić uciśnionych i wyzyskiwanych, że ten rząd ma obowiązek użyć wszystkich środków dostępnych dla przywrócenia równowagi gospodarczej, bo jeśli rząd tego nie będzie robił w myśl hasła liberalnych ekonomistów, to w takim razie powstanie pytanie: komu ma służyć nasz rząd demokratyczny?

Jesteśmy więc świadkami nie walki kapitału z Prezydentem, ale walki dwu różnych pojęć o roli rządu, walki naprawdę rewolucyjnej, gdyż ogromna większość zarządów Prezydenta jest z gruntu przeciwna staremu systemowi, staremu porządkowi rzeczy. Wyraz tego sprzeciwu znajdujemy w tak zwanym „new deal”.

Zawzięcie jest przewidywać, czem się ta walka skończy — tem bardziej, że jesteśmy w przededniu sesji kongresu, w którym te dwa prądy zetną się z sobą bardzo ostro. Zarówno Prezydent jak i kapitał będą szukali w kongresie sprzymierzeńców, będą mobilizowali wszystkie swoje siły i spróbują tam rozegrać sfatczną bitwę.

## SOWIETY UZNANE.

Rząd Stanów Zjednoczonych uznał sowiecki rząd Rosji. Gdyby nie głębokie przemiany społeczne, jakie zachodzą w kraju, uznanie Rosji byłoby daleko większą sensacją i przez całe zgodnie nie schodziłoby z pierwszych szpał gazet. Nasze własne trudności gospodarcze i całkowicie nowe środki stosowane na te trudności tak nas wszystkich zajęły, że uznanie Rosji stawiamy na drugim miejscu. A jednak jest to wydarzenie pierwszorzędne.

Przedewszystkiem zwrócić należy uwagę na moment, w jakim to uznanie się dokonuje: w naszym kraju głęboka depresja energicznie poszukiwano sposobów wzmoczenia handlu z zagranicą, żeby zwiększyć produkcję, co musi prowadzić do zwiększenia zatrudnienia a więc zmniejszyć bezrobocie. Drugie — to wycofanie się Niemiec z konferencji wyjednanej w Ligi, oraz znajmienie Włoch, że ich także konferencja rozbrojeniowa ani ich ani parzy. Następuje na Dalekim Wschodzie Japonia utrwała się coraz bardziej i nie sobie nie robi z nikogo. A tam Stany Zjednoczone są bardzo zainteresowane również rynkami bytu i w najgorszym razie chciałyby korzystać z tych samych praw i przywilejów co Japonia.

Przeszkadzać w tem Japonii jest niezmiernie trudno z uwagi na odległość a znów posyłać tam wielką flotę jest niepolitycznie i niedyplomatycznie, gdyż łatwo Japonia może powziąć podejrzenie. W takich razach daleko wygodniej mieć sprzymierzeńca w Rosji, która ponadto jest tam stroną atakowaną, więc i ona także potrzebuje sprzymierzeńca i niezawodnie rada musi być wielce, że tym sprzymierzeńcem mogą być dzisiaj Stany Zjednoczone.

Jeżeli z takiego punktu widzenia będziemy patrzeć na uznanie Rosji, to uznanie przedstawi się nam w pierwszym rzędzie jako posunięcie wybitnie polityczne na skalę międzynarodową zakrojone o skutkach sięgających bardzo głęboko i daleko, a potem dopiero możemy rozpatrywać korzyści handlowe, jakie kraj nasz może osiągać z bezpośredniego kontaktu z Rosją. O tych korzyściach pisaliśmy poprzednio, przytaczając szereg bardzo

## MARZY MI SIĘ.

Marzy mi się słoneczny, złoty, jasny brzeg.  
biegnący w bezkresy szafirowa fala,  
morze, które śpiąc zbliża się, oddala.

Niedługo już tu u nas spadnie biały śnieg.

Marzy mi się bogactwo roześmianych zórz,  
na ziemią, której niebo śle uśmiechy tylko,  
gdzie rok cały wydaje się maleńką chwilą.

niedługo już zakuje naszą ziemię mróz.

Marzy mi się ogrody w pełnym blasku lśnienia,  
cyprysowe aleje, srebrzyste księżycem,  
jaskrawe miast nadmorskich place i ulice.

Taki szary i smutny mamy dzisiaj dzień!

Jah.

poważnych dziesiątków milionów dolarów, które rzekomo mają się stać naszymi z chwilą, gdy się otworzą normalne stosunki handlowe z Rosją. Tylko kłopot jest z tem, że te miliony nie leżą w skarbcu sowieckim, że więc nie może Rosja zapłacić niemi za nasz towar, tylko trzeba obmyślić jakiś sposób finansowania tych zakupów. Litwinów datego podobno pozostał jeszcze w Washington, żeby właśnie obmyślić te środki.

W warunkach umowy o uznanie sowieckich godzien jest podkreślenia szczególniejszego faktu, że Amerykanie w Rosji przebywający będą korzystali z pełnej swobody wyznania i sprawowania obywatelskich wolności religijnych. Zgodzenie się na ten punkt przez Moskwę stanowi wydarzenie pierwszorzędnej wagi nie tylko dla Stanów Zjednoczonych, ale dla innych krajów. Rosja sowiecka zdobyła sobie uznanie innych rządów w Europie daleko wcześniej, ale, o ile nam wiadomo, żaden z tych rządów nie zastrzegł sobie wolności sumienia dla swoich obywateli w Rosji przebywających, jak to zrobiły Stany Zjednoczone. Dzisiaj wszystkie te rządy będą mogły domagać się od rządu sowieckiego tych samych warunków i sowietów się na to zgodzą. Bo i datego miałyby się zgodzić pozwolić amerykańskim katolikom spełniać swobodnie praktyki religijne a nie pozwalać katolikom innych narodowości? To samo dotyczy i różnych sekt religijnych.

## Z CUDZEJ GRZĘDY

DZIENNIK DLA WSZYSTKICH, W BUFFALO, 13-XI-

W Passaic, N. J., uciecha, Polski Dom Ludowy wypłaca dywidendę w sumie 6 procent i procent od akcyj.

Dom Polski istnieje od roku 1909 i jest to pierwszy wypadek, że był w możności uchwalić dywidendę.

Na powyższe to zdarzenie wpłynęły dwa czynniki. Przedewszystkiem Dom Polski jest obecnie popieranym przez społeczeństwo, które wreszcie po długich latach przychodzi do świadomości, czem ten Dom jest dla osiedla polskiego.

Drugim czynnikiem jest energiczny i zapobiegliwy Zarząd Domu. Rezultatem tych dwu czynników zgodnie działających, jest obecnie stan finansowy Domu, pozwalający na wypłacenie dywidendy.

Przyszłość Domu zależy tylko od samych mieszkańców Passaicu, a zwłaszcza akcjonariuszy. Jeśli w dalszym ciągu będą Dom Polski popierać, uważać go za swój dom, będzie on mógł nie tylko w coraz większym miere spełniać swoje zadania społeczne, lecz także przynosić akcjonariuszom zyski znacznie większe od zapowiadanych obecnie.

## „Paderewski - The Story of a Modern Immortal”.

Specjalne Wydanie Fundacji Kościuszkowskiej.

W pierwszych latach organizacji państwowej, w Polsce bawił z ramienia Am. Czerv. Krzyża Charles Phillips, profesor Literatury Angielskiej w Notre Dame University. Polską sprawą przejął się głęboko i po powrocie napisał książkę „The New Poland”, nakład której w krótkim czasie został wyczerpany.

Od dziesięciu lat zbierał materiały do biografii Paderewskiego i dzieło to, wprost monumentalne, ukaże się niebawem pod tytułem: „Paderewski — The Story of a Modern Immortal”. Przedmowa Dra. Mac Cracken'a, rektora Vassar College i prezesa Fundacji Kościuszkowskiej; wstęp pułk. E. M. House'a.

Biografię tę wydaje poważna firma wydawnictwa Mac-Millan Company w Nowym Yorku. Wydanie regularne na

żo od dobrych księży o krajach różnych, zawziętą wielką ochotę je zobaczyć. Żył naówczas ojciec stary i dwu braci młodszych, Nawój i Sędziów. Siedliśmy się naszym rodem z prastarych czasów wedle Krakowa; tam było gniazdo i ojcowizna Starzów. Ziemię naokół mieliśmy szerokie i staliśmy między ziemian na czele. Zapalono wici na wojnę, a wolano Starza! — tysiące ludu naszego szło z toporami po staremu.

Gdy mi się nieboszczyka ojca prosił, aby mnie trochę puścił w świat, ofuknął się, ani słowem o tem nie chciał. Było co robić koło domu. Mnie piekło skosztować zła i dobra, a popatrzyć, jak się to tam gdzieindziej działo. Więc ojcu się już nowet nie opowiedział, po pozorem łowów, na młodym koniu swym, którego sobie sam ujeździł, zbrojczki nabrawszy trochę, puściłem się naprzód na dwór królewski, niby służby wojennej szukając, że mi się w pokoju mierzilo. Stąd, gdy Niemcy, którzy byli z Magdeburga za jakąś sprawą posłoni, do siebie przejeżdżali, z nimi się jako jeden z nich wykradł, naprzód do onego Magdeburga. Ale tu między żołnierzem biskupiem, panami i różnym ludem żołdaczym, niedługo mi wyskoczyło, niewiele też zobaczył. Zaciągnąłem się do cesarskich, Henrykowskich, wówczas, kiedy już ów cesarz sam chwał się na swoim tronie, o czem ja młody nie wiedział. Majestat zdał się wielki i rycerstwa koło niego pięknego dużo się jeszcze związało — a ci mnie między siebie przyjęli. Henryka Bóg pokarał śnać za to, że na ojca chrześcijaństwa całego się porwał, na rzymskiego biskupa i papieża, a teraz nań też własni synowie godzili, chcą mu berło wydrzeć z dłoni.

Mnie tam naówczas młodemu nie było w głowie, kto panywał, ino patrzał, kiedy mnie zawiódł daleko, abym coraz nowe ziemie oglądał. Z cesarskimi się więc po niemieckich ziemiach tukił naprzód, różnego łodu zażywając. Jeden syn, co się był na cesarza Henryka porwał, zmarł jakoś z pomsty Bożej; wnił i drugi po nim, Henryk, także się podniósł przeciw ojcu, a miał z sobą i papieża rzymskiego, i Bawarów i innych wielu.

Jam z ojcem cesarzem i Niemcami jego siedzi, gdy nad Regnem pod miastem Rasibona, spotkaliśmy się z wojskiem synowskim. W sierpniowy skwar zeszyli się zastępy, a już syn między naszymi wielu miał swoich i cesarscy bić się nie chcieli, swoją krew przelewając.

A toć wszyscy pono wiecie, jak potem cesarz syn wzięł i zamorzył, bo że strapienia i zgryzoty zmarł Henryk stary. Nawet ciało jego potem papież kazal z grobu wyrzucić.

(Ciąg dalszy nastąpi)

Przyszłość zdobywa, kto o nią walczy. — J. I. Kraszewski.

papierze zwyczajnym i w zwyczajnej okładce wyjdzie dopiero po Nowym Roku. W międzyczasie około 15go grudnia b. r., na podstawie umowy z firmą i autorem, wyjdzie pierwsze specjalne wydanie jako „Special Kościusko Foundation Edition.” Druk na lepszym papierze i w specjalnej oprawie, egzemplarze będą numerowane i każdy własnoręcznie podpisany przez autora.

Niezależnie od tego Fundacja Kościuszkowska organizuje t. z. Kościusko Foundation Book Club — Klub Książki Polskiej, względnie o Polsce i sprawach polskich w języku angielskim. Coraz częściej biuro Fundacji otrzymuje prośby o informacje o książkach w języku angielskim o Polsce i Polskiej Kulturze, a raczej prośby o nabywanie takich książek po cenach zniżonych. Usługi takie Fundacja będzie mogła oddać skuteczniej jeżeli będzie w stanie kupować książki w większych ilościach dla członków takiego Klubu. Wówczas będzie jej przysługiwać prawo nabywania książek po cenie hurtownej. Rozchodzi się również o to, aby inspirować wydawnictwa nowych książek o Polsce i perł literatury polskiej w tłumaczeniu na język angielski, przez amerykańskie firmy wydawnicze.

Opłata członkostwa wynosi tylko \$5 rocznie. Osoby, tak Polacy jak i Amerykanie, organizacje, kluby i prywatne biblioteki mogą zostać członkami.

Za roczną opłatą \$5 członkowie otrzymywać będą od Fundacji Kościuszkowskiej:

1. Książkę wartości większej niż \$5 w danym roku.  
2. Listę książek, z odpowiednimi komentarzami, wydanych w języku angielskim o Polsce lub o sprawach polskich, z roku poprzedniego.  
3. Przywilej nabywania tak tych jakoteż i innych książek po cenie zniżonej, za pośrednictwem Fundacji Kościuszkowskiej.

Kilkadziesiąt osób już się zapisało na członków tego Klubu. Lista członkostwa jest otwarta.

Cena biografii Paderewskiego obliczona jest na podstawie bezpośrednich kosztów. Jeżeli pozostanie nadwyżka użyta będzie w całości na powiększenie

liczby stypendjów letnich na Kurs o Kulturze Polskiej w roku następnym.

Dlaczego Fundacja Kościuszkowska popiera wydawnictwo tego znakomitego dzieła?

1. Bo Fundacja ma na celu zapoznanie Amerykanów z Polską i jej kulturą.

2. Bo biografia Paderewskiego, napisana przez Prof. Phillips'a, będzie stanowiła świetną propagandę dla Polski.

3. Bo Paderewski jest wielkim synem Polski Współczesnej i najwybitniejszym i najwymowniejszym przedstawicielem jej kultury.

4. Bo Paderewski był i jest uważany przez Amerykanów za najznakomitszego orędownika sprawy polskiej w Ameryce.

Dzieło to można już zamawiać w biurze Fundacji. Cena za egzemplarz \$6 z przesyłką. Kto zostanie członkiem Kościusko Foundation Book Club, otrzyma jeden egzemplarz za opłatą członkostwa w sumie \$5 i może dodatkowo egzemplarz otrzymać również po cenie \$5.

Takie luksusowe wydanie tej książki stanowić będzie świetny upominek dla przyjaciół na gwiazdkę.

Każdy egzemplarz zaopatrzoney będzie w numer porządkowy. Czem wcześniej ktoś nadesłał ewe zamówienie, tem niższy będzie numer porządkowy. Telefoniczne i telegraficzne zamówienia będą uwzględnione.

Stefan P. Mierzwa, Dyr. Wyk. Fundacji Kościuszkowskiej, 149 East 67th Street, New York City.

## HUMOR „MUCHY WARSZAWSKIEJ”

Z WYKŁADÓW ROZTARGNIONEGO UCZONIEGO.

Żeby mieć odwagę, trzeba być śmiałym.

Pod Grunwaldem zabitych zostało 40.000. Krzyżaków, ale ilu z nich zmarło, niewiadomo.

Kosmografia jest bardzo mądra nauka, ona udowodnił nawet to, w co sama nie wierzy.

Ludzie z rozumem Napoleona Bonaparte rodzą się bardzo rzadko. Jaki odpart ludzkość nie zanotowała w dziejach jeszcze ani jednego.

„SKRZYPIENIE”.  
— Dlaczego pan się wyniósł z tego pokoju?  
— Oho! mnie mieszkają słynny poeta, który całe noce opiewował napisane w dzień wiersze i tego skrzypienia znieść nie mogłem.

## Poradnik Dobrego Zdrowia

WITAMINY.

Napisata Dr. F. H. Cienciara, —2130 Cortez ul.—Telefon Brunswick 9292

Niejedna matka zmartwiła się, gdzie się na drodze należytego rozwoju.

Trzeba uważać i nie nadużywać podaż jedzenia, w którym znajdujemy witaminy A. w witaminie, czy to jakie lekarstwo, niejedna z was zapyta, „gdzie ich można kupić?” Witaminy każda z nas kupuje, za kupując jakiegokolwiek artykułu spożywczego, jednym słowem w każdym pożywieniu mamy różne witaminy, które są potrzebne dla rozwoju i utrzymania każdego z nas przy zdrowiu i życiu. Witamin mamy sporo i nazywamy je literami alfabetu jak A, B, C i t. d. Dziś weźmiemy pod uwagę witaminę pod literą A. Witaminy A są to pewne substancje w pożywieniu, które działają tak u dziecka, że kontrolują wzrost i zdrowotność, specjalnie działają przeciw zaziębieniu nosa i gardła, które są jakby bramą dla rozwoju zaraźliwych chorób dziecięcych. Witaminy A. znajdują się w największej ilości w szpinaku i rybim tranie. Jednakowoż jest niemożliwym i niepożądanym, by tylko odżywiać dziecko szpinakiem i rybim traniem. Natomiast jeżeli dziecko jest słabe z różnych powodów, to jest przechodziło zaraźliwą dziecięcą chorobę, lub biegunkę, lub też cierpi na chroniczną chorobę, wówczas jest wskazane, oprócz zwykłej diety zastosować lekarstwo, w którym znajdują się witaminy A. w dużej ilości, jak rybi tran.

Witaminy A. znajdują się w mniejszej lub większej ilości w następujących pokarmach, jak: w mleku, jajkach, kaszach, mięsie, jarzynach i owocach. Jeżeli mamy taką dietę, to dziecko, które jest słabe, bez żadnej innej komplikacji, prędko znaj-

dzie się na drodze należytego rozwoju.

Trzeba uważać i nie nadużywać podaż jedzenia, w którym znajdujemy witaminy A. w witaminie, czy to jakie lekarstwo, niejedna z was zapyta, „gdzie ich można kupić?” Witaminy każda z nas kupuje, za kupując jakiegokolwiek artykułu spożywczego, jednym słowem w każdym pożywieniu mamy różne witaminy, które są potrzebne dla rozwoju i utrzymania każdego z nas przy zdrowiu i życiu.

Witamin mamy sporo i nazywamy je literami alfabetu jak A, B, C i t. d. Dziś weźmiemy pod uwagę witaminę pod literą A. Witaminy A są to pewne substancje w pożywieniu, które działają tak u dziecka, że kontrolują wzrost i zdrowotność, specjalnie działają przeciw zaziębieniu nosa i gardła, które są jakby bramą dla rozwoju zaraźliwych chorób dziecięcych. Witaminy A. znajdują się w największej ilości w szpinaku i rybim tranie. Jednakowoż jest niemożliwym i niepożądanym, by tylko odżywiać dziecko szpinakiem i rybim traniem. Natomiast jeżeli dziecko jest słabe z różnych powodów, to jest przechodziło zaraźliwą dziecięcą chorobę, lub biegunkę, lub też cierpi na chroniczną chorobę, wówczas jest wskazane, oprócz zwykłej diety zastosować lekarstwo, w którym znajdują się witaminy A. w dużej ilości, jak rybi tran.

Witaminy A. znajdują się w mniejszej lub większej ilości w następujących pokarmach, jak: w mleku, jajkach, kaszach, mięsie, jarzynach i owocach. Jeżeli mamy taką dietę, to dziecko, które jest słabe, bez żadnej innej komplikacji, prędko znaj-

dzie się na drodze należytego rozwoju.

Trzeba uważać i nie nadużywać podaż jedzenia, w którym znajdujemy witaminy A. w witaminie, czy to jakie lekarstwo, niejedna z was zapyta, „gdzie ich można kupić?” Witaminy każda z nas kupuje, za kupując jakiegokolwiek artykułu spożywczego, jednym słowem w każdym pożywieniu mamy różne witaminy, które są potrzebne dla rozwoju i utrzymania każdego z nas przy zdrowiu i życiu.

Witamin mamy sporo i nazywamy je literami alfabetu jak A, B, C i t. d. Dziś weźmiemy pod uwagę witaminę pod literą A. Witaminy A są to pewne substancje w pożywieniu, które działają tak u dziecka, że kontrolują wzrost i zdrowotność, specjalnie działają przeciw zaziębieniu nosa i gardła, które są jakby bramą dla rozwoju zaraźliwych chorób dziecięcych. Witaminy A. znajdują się w największej ilości w szpinaku i rybim tranie. Jednakowoż jest niemożliwym i niepożądanym, by tylko odżywiać dziecko szpinakiem i rybim traniem. Natomiast jeżeli dziecko jest słabe z różnych powodów, to jest przechodziło zaraźliwą dziecięcą chorobę, lub biegunkę, lub też cierpi na chroniczną chorobę, wówczas jest wskazane, oprócz zwykłej diety zastosować lekarstwo, w którym znajdują się witaminy A. w dużej ilości, jak rybi tran.

Witaminy A. znajdują się w mniejszej lub większej ilości w następujących pokarmach, jak: w mleku, jajkach, kaszach, mięsie, jarzynach i owocach. Jeżeli mamy taką dietę, to dziecko, które jest słabe, bez żadnej innej komplikacji, prędko znaj-

dzie się na drodze należytego rozwoju.

Trzeba uważać i nie nadużywać podaż jedzenia, w którym znajdujemy witaminy A. w witaminie, czy to jakie lekarstwo, niejedna z was zapyta, „gdzie ich można kupić?” Witaminy każda z nas kupuje, za kupując jakiegokolwiek artykułu spożywczego, jednym słowem w każdym pożywieniu mamy różne witaminy, które są potrzebne dla rozwoju i utrzymania każdego z nas przy zdrowiu i życiu.

Witamin mamy sporo i nazywamy je literami alfabetu jak A, B, C i t. d. Dziś weźmiemy pod uwagę witaminę pod literą A. Witaminy A są to pewne substancje w pożywieniu, które działają tak u dziecka, że kontrolują wzrost i zdrowotność, specjalnie działają przeciw zaziębieniu nosa i gardła, które są jakby bramą dla rozwoju zaraźliwych chorób dziecięcych. Witaminy A. znajdują się w największej ilości w szpinaku i rybim tranie. Jednakowoż jest niemożliwym i niepożądanym, by tylko odżywiać dziecko szpinakiem i rybim traniem. Natomiast jeżeli dziecko jest słabe z różnych powodów, to jest przechodziło zaraźliwą dziecięcą chorobę, lub biegunkę, lub też cierpi na chroniczną chorobę, wówczas jest wskazane, oprócz zwykłej diety zastosować lekarstwo, w którym znajdują się witaminy A. w dużej ilości, jak rybi tran.

Witaminy A. znajdują się w mniejszej lub większej ilości w następujących pokarmach, jak: w mleku, jajkach, kaszach, mięsie, jarzynach i owocach. Jeżeli mamy taką dietę, to dziecko, które jest słabe, bez żadnej innej komplikacji, prędko znaj-

dzie się na drodze należytego rozwoju.

## HISTORIA PRAWDZIWA

## O Petrku Właście

Józef Ignacy Kraszewski

Opowiadanie historyczne z XII Wieku

(Ciąg dalszy).

— Jakże tu ludzie ciepłi być mają! — odezwał się jowialnie mnich — krow w nich zastygła od chłodu. Gdyby choć jak robaki, zimę przesypiać mogli!

Zwrócili się do młodego.

— Wyście też pewnie kiedyś dalej bywali, gdy językiem cudzym dobrze mówicie? — zapytał stary.

— Trochę, trochę — począł młody; — więcej bym świata jeszcze zobaczyć pragnął, ale to z pomocą Bożą kiedyś się uczyni.

Mnich tymczasem coś sobie półgłosem podśpiewywał po łacinie, nogą bujając w powietrzu. Kubek w dłoni trzymał, miód pocmoktywał i patrzył na Samiche, która ogień pośrodku izby roznieciwszy, warzyć coś poczyniała.

— Wyście się tu porodzili — począł — wam tu znośnie, ba i dobrze być może; dla nas ziemia ta gorsza więzienia, Niema czem pocieszyć ni oka, ni duszy. Morza nie ujrzyć, szumu jego nie posłyszec, gór niebotycznych nigdzie, równiny, jak na dno, lasy a lasy i lasy na nich szumią, rzeki ospale płyną, jakby się pomeczyły, błoto i piasek! piasek a błoto! Na drzewach rosną nędzne szyski, wino, choć je sadz i chuchaj, nie dojrzeje — kraj wasz nie dla ludzi!

— Wybyście się nań skarżyć nie powinni — przerwał stary — wam tu mało nie jak w raju. Ziemi, pól, wody, lasu, służby do nich macie dostatek i dowoli. Królowie, książęta, my też dajemy wam wszyscy — biskupi na rękach noszą — toż królujecie u nas!

— A cóżbyście wy też bez nas poczęli? — zawołał mnich, oczyma mrugając. — Gdyby nie Włosi, nie Francuzi, potrosze ni Niemcy, Pana Boga-byście nie znali; kłóżyli w was wiare Chrystusową krzewili? Waszych duchownych tyle tylko prawie macie, co po wsiach, po plebanjach siedzą i niezgorzej katechizmu umieją — niewiele co więcej. Jak książkę na wagę złota, tak i nauczycieli do niej na wagę złota kupować musicie, inaczejbyście po wiek wieków w ciemnościach zostali.

— Jużci też do tego powoli przychodzimy — odezwał się młody — że swoich księży i biskupów mieć będziemy przecie.

— A co by biskupi wasi i księża bez was zrobili? — odparł

Francuz. — Wasi polscy biskupi niewiele znają, księża jeszcze mniej, po chałupach z dziećmi i żonami siedzą, do stodoł zboża ściągają, pociechy z nich niewiele.

Zaśmiał się. Obaj przy nim siedzący pośpiejnie jakoś zamilkli.

— Nie mówię ja na nikogo — dorzucił

KORNEL MAKUSZYŃSKI

# ŚLŃCE W HERBIE

Powieść Współczesna

(Ciąg dalszy).

VI.

Wreszcie mignęła z oddalonego pokoju błada, wydłużona smuga światła i dały się słyszeć kroki, — to doktor powracał. Z nich nikt się z miejsca nie ruszył.

Doktor wszedł, mrużąc oczy i rozejrzał się po zgromadzeniu; na tej nie mówiącej twarzy nie można było niczego wyczytać; czuł jednak na sobie ciężki wzrok i uważając go za pytanie, rzekł treściwie, machnąwszy znacząco ręką:

— Amen, proszę państwa!

Nielitościwie, że słowo wyrosło w jednej chwili w taką chmurę, że im wszystkim mrok padł na oczy; na chwilę ustały wszystkie oddechy; patrzyli wszyscy, jak błędni, jak doktor odsunął od stołu krzesło i usiadł na nim zmęczony.

Panna Jadwiga błada była jak płótno i patrzyła rozszerzonymi oczyma. Nikt nie powiedział ani słowa, doktor sam zaczął objaśniać swoją diagnozę.

— Pan pułkownik, — mówił — nie jest chory; płuća ma nie w porządku i serce też nie nadzwyczajne, to nic, ale ten człowiek się kończy. Dopala się, jak świeca, raczej jak gromnica. Zaśnię jednego dnia i już się nie obudzi, kiedy — tego przewidzieć nie mogę, sądzę jednakże, że niedługo. Czegoż państwo chcecie, stary człowiek, bardzo nawet stary, organizm kończy swoją czynność i maszyna ludzka ustaje. Wyczerpany jest ogromnie, zdaje się, że zbyt wiele pracował, czy nie tak?

Nikt mu nie odpowiedział.

Doktor spojrział dookoła niechętnie, udał jednakże, że rozumie doskonale przyczynę milczenia i z takim wyrazem twarzy, który oznaczał, że pełni swoją ciężką obowiązkiem bez uwagi na nic, mówił:

— Na razie spokój i jeszcze raz spokój. Cośkolwiek zapiszę i trzeba to przywieźć z apteki, ale wierzę mi państwo, że to raczej dla parady i dla uspokojenia chorego. Tam już jest koniec... Ze śmiercią można się spotkać we drzwach...

Umilkł nagle, spotkawszy się z dziwnym, zwróconym na siebie wzrokiem Relskiego; pan Tomasz patrzył na niego niemal ze wściekłością. Doktor odwrócił powoli twarz i rzekł cierpko, do nikogo:

— Mam mówić prawdę, więc ją mówię.

Po długiej chwili milczenia odezwał się cichy, zduszony głos Rajdy:

— Czy pan w ten sam sposób pocieszał pułkownika?

— Ja? pułkownika?

— O to też pytam.

Doktor stawał się coraz bardziej zniecierpliwiony.

— Z panem pułkownikiem wogóle nie można było mówić...

W tej chwili panna Jadwiga zebrała całą zimną krew i rozpoczęła z lekarzem krótki dialog, głosem zimnym, lekko tylko drgającym.

— Mówi pan, że jest bardzo źle?

— Już to powiedziałem.

— Nadziei niema?

Doktor się zastanowił.

— Niema, — odrzekł twardo — ale cudy są.

— Tu nie o to idzie... Lecz czy leczyć można?

— Leczycie zawsze można, ale na starość niema lekarstwa.

Jakby teraz dopiero zauważył, że z tymi ludźmi nie można mówić o pułkowniku, jak o umierającym w szpitalu nieznanego nazwiska człowiekowi, zniżył cokolwiek głos i zabarwił go współczuciem:

— Dzieją się w takich wypadkach rzeczy dziwne, ale dlatego są one dziwne, że się dzieją rzadko; pan pułkownik może żyć jeszcze sto lat, ja jednak widzę, że sił nie stanie na tygodnie. Niechże państwo uważają na niego jak na dziecko i oszczędzają mu wszelkich wzruszeń, a Pan Bóg jest litościwy... Cóż ja mogę więcej?

Powiedziawszy to, chciał uciec jak najprędzej; było mu dziwnie niesamowicie w tym towarzystwie jednej kobiety i czterech dziwacznych starców, z których każdy świecił w półmroku pokoju groźną twarzą, pooraną w zmarszczki jak w skiby, surową, pod sklepieniem wyniosłych czół; był przytem ogromnie zmęczony, więc przesiadawszy chwilę jeszcze nieruchomo, podniósł się wreszcie nieśmiało.

— Dobranoc państwo — rzekł i skłonił się.

Kuszyk wziął w tej chwili świecę i pokazywał mu drogę do gościnnego pokoju.

(Ciąg dalszy nastąpi).

CZYTAJCIE DZIENNIK CHICAGOSKI

"NA POSTERUNKU".



Detektyw przecina łańcuch, którym Sara Roth przywiązała się do słupa podczas antyhitlerowskiej demonstracji komunistycznej w Washingtonie. Łańcuch opóźnił nieco zabranie komunistki do kozy. (Klisza Int. News).

## ETJOPJA



Emperor Haile Selassie in coronation robes.



Native policeman making an arrest in the market place at Addis Ababa.



Native mother and child.

### RZECZY CIEKAWY I UCIESZNE.

Pisze Ks. T. S. Ligman, C. R.

Przez Etyopję, rozumie się dziś należące do Ligi Narodów cesarstwo, stanowiące jednolite państwo, powstałe z trzech dawnych królestw: Tigre, Amhara i Szoa. Kraina ta znajduje się w Afryce na południu od Egiptu. Władca cesarstwa nosi tytuł negusa i ma, od czasu nadania konstytucji w roku 1931, do pomocy w sprawowaniu rządów ciało ustawodawcze, złożone z dwóch izb.

Dzisiejsza Etyopia obejmuje historyczne cesarstwo Abisynji wraz z późniejszymi zdobyczami.

Historja Etyopji sięga wstecz około pięć tysięcy lat. Jest ona bardzo zawiślana z powodu swej starożytności, jakoteż z braku całości danych historycznych.

Kraj ten pierwotnie, tysiące lat przed narodzeniem Chrystusa, zamieszkiwał lud chamiński, t. j. ludzie białej rasy, do której należą dzisiejsi Berberowie, Egipcjanie, Samalowie i Abisynjczycy. Potem przybyli z Arabji, przez cieśninę Bab el Mandeb przy ujściu

Morza Czerwonego, ludy semickie.

Semici stanowią grupę ludów, używających rozmaite odrodzenia języków semickich, jak arabski, syryjski, hebrajski i fenicki. Ludy te należą do szczepu indo-europejskiego i zamieszkują zwartą masę Afryki Północnej i Azji Południowo-zachodniej.

Granice i rzady zmieniały się bardzo dużo razy. Ludy te prowadziły przeważnie życie koczownicze lub po małych osadach uprawiali rolę. Z biegiem czasu wchłonęły one rozmaite szczepy negritów.

Ponieważ szczepy te mieszały, według opinii starożytnych, na południowej krawędzi ziemi i podlegały rządowi teokratycznemu, t. j. rządowi kapłańskiemu, rozszło się pogłoszenie o bogach. Krainę tę obcowaniem z bogami. Krainę tę obcowaniem z bogami. Krainę tę obcowaniem z bogami.

W Biblii kraj ten nazywa się "Eusach" a lud "Eusachitami". Język etjopski najbliższemu zbliżony jest do arabskiego a litera-

tura jest przeważnie treści religijnej.

Etyopskie (Koptyckie) tłumaczenie całego Pisma św. służył nawet dziś, oprócz tekstów syryjskiego i łacińskiego, do sprawdzania akuracji odpisów z tekstu oryginalnego Pisma św. To koptyckie tłumaczenie Pisma św. zawiera pewne dzieła, których Kościół nie uznaje za natchnione i za prawdziwie należące do objawionego Pisma św. Takie podrobione Pismo św. nazywa się "apokryfem".

Etyopia jest krainą górką z obszarem 350,000 kwadratów mil i ludnością pięć milionów.

Lud wyznaje religję chrześcijańską; odparł on Mahometanizm skutecznie. Etyopczycy są jednak schizmatykami; w polspocie nazywamy ich "Koptami".

Warto tu wspomnieć, że w roku 1896 Włosi pokusili się zabrać pod swoje rządy Abisynję, lecz, po otrzymaniu porządnej rżniętki, odłożyli tę sprawę na pomyślniejsze czasy. Można jednak na mapie zauważyć, jak Anglij i Włosi Etyopję odsunęli od morza.

Stolicą cesarstwa etjopskiego jest Addis Ababa, miasteczko z ludnością 65,000.

### Chaplin Do Hitlera.

(List otwarty).

„Listy otwarte” w prasie, jak to wszyscy wiecie, piszą do siebie tylko bardzo znani ludzie, których nazwiska same już coś mówią w świecie — nie potrzebujesz „kto zaczął?” szukać potem w trudzie. Stręświwszy więc na wstępie te rzeczy oczywiste, z powagą, jaką z każdej sylaby wylizera, chcę Wam podać dziś w wierszu treści pewnego listu, jaki napisał Charlie Chaplin do Hitlera:

Servus, piękny Adolffie! Wybac, że Cię trudzę, wiem, żeś bardzo zajęty, któż temu zaprzeczy — a ja nie lubię wykać nosa w rzeczy cudze, ale... już kością w gardle stoją mi trzy rzeczy: Pierwsza! Żeś wsi mi ukradł! Ze twarz swoją zdołał, dwie kępki wosa, który mą twarz dekoruje, to brzydki, lecz dla sławy wszystko ludzie robią, więc Ci te kradzieże wosa mojego daruję.

Druga! Że chcesz w reklamie pobie mnie, Chaplina, że wciąż gadasz do radja, że w każdej gazecie w ilustracji widzicie twoją piękna minia, że mnie to irytuje, zrozumiesz to przecie? Ale to nie! Znamużdał swych radiosłuchaczy, niech każde pismo codziennie twoje portrety nuda... Choć mnie to trochę gniewa (nie mogę inaczej), daruję ci bo próżność, ta jest ludzka wada!

Ala — trzecia! Że ludzie w Anglii, czy w Afryce, we Francji, czy też w Polsce, nie chodzą do kina, śmieją się do rozpuku, śmieją się z ciebie więcej niż ze mnie, z Chaplina, że przez ciebie wesołków utracę koronę i nie wiem, jaką obrać w przyszłości nam drogę. To ci nigdy nie będzie, Adolf, przebaczone, bo tego Ci przebaczyć naprawdę nie mogę!

Charlie Chaplin".

Odpisał Jotes.

czono nie są członkami Ligi, nie przysparza jej powagi. Mussolini utrzymuje również, że Liga jest bardzo kosztowną instytucją, lecz nie przynoszącą żadnych korzyści, a zasady Ligi Narodów są „absurdem”.

### Z Przed Czwadziestu Laty w Dzienniku Chicagosome

Wtorek, 21 listopada, 1893 roku

Niektóre z gazet paryskich podają sensacyjne pogłoski o możebności wojny europejskiej.

Minister finansów Carlisle polecił dzisiaj puścić wolno zbiegów rosyjskich, których niedawno aresztowano w San Francisco i uwiadomił o tem tu tejszego posła rosyjskiego. Okazało się, że aresztowani byli w Rosji ukarani istotnie za przestępstwa polityczne i wedle naszych ustaw nie powinni być uwiezieni.

Wczoraj na posiedzeniu Kom. Centralnego, zajmującego się obelśaniem wystawy lwowskiej, przyjęto projekt pawilonu polsko - amerykańskiego, przygotowany przez budowniczego T. Lewandowskiego.

Znów 6-ciu policjantów wypędzono ze służby, głównie za pijaństwo... Pomiędzy wydalonymi niema ani jednego Polaka.

Dom Restauracji Polskiej jest do sprzedania. Drzewo wyborne. Osoby żyjące sobie nabyć tenże dom, zechcą obejrzeć takowy na miejscu i podać ofertę z ceną.

Polacy zamieszkali w Sofji, w Bułgarji uczcili dnia 23-go września setną rocznicę drugiego rozbioru Polski, złożeniem składki na Skarb narodowy polski w Szwajcarji, w sumie 135 fr. 35c.

NIEMIENNY.

— Mój Macieju następstwa tego, co się stało, przypiszcie sobie sami.  
— To nie może być, proszę pana, bo ja wcale pisać nie potrafię!

OSOBIŚCIE PROWADZONE  
**Wycieczki Na Boże Narodzenie DO POLSKI**  
Odjazd z New Yorku na Popularnych Pospiesznych Okrętach Linji Lloyd  
Najzybsza droga do Starego Kraju  
Specjalny Pociąg Pospieszny  
Oczekuje na okręt w Bremen, w drodze do Hamburga, gdzie najszybciej Wam bardzo wygodna podróż do Polski  
Informacji udzieli każdy miejscowy agent lub  
**NORTH GERMAN LLOYD**  
130 WEST RANDOLPH ST., CHICAGO, ILL.

## ZE STANISŁAWOWA

W tym tygodniu wieczorami uczęszczają na Misję św. odbywającą się pod kierownictwem OO. Franciszkanów męzczyźni i młodzieńcy. Jak niewiasty i panny licznie gromadziły się w świątyni Pańskiej, by słuchać słowa Bożego w ubiegłym tygodniu, tak też i męczyźni i młodzieńcy każdego wieczoru wypełniają obszerny kościół.

W przyszłą niedzielę, dnia 26 listopada, w audytorjum stanislawowskim, po południu, o godzinie 3ciej dla dzieci a wieczorem o 8:15 dla starszych, odbędzie się przedstawienie Chóru parafjalnego św. Cecylii. Odegrana zostanie piękna i zajmująca sztuka. Bilety na to przedstawienie nabyć można od członków i członkiń starszego i młodszego chóru, albo też w dzień przedstawienia przy kasie.

Począwszy od przyszłego poniedziałku, dnia 27go listopada, przez cztery dni włącznie, odbywać się będzie karnawał dziekienny „Thanksgiving Carnival”, w salach dolnych na Stanisławowie. Urządzeniem tego kanarwału zajmują się Sokoli Orła Białego. Proszą oni łaskawych stanislawowian, zarówno starszych jak i młodszych o poparcie tego karnawału a względnie ich wysiłków dla dobra parafji.

W przyszłą niedzielę, na Mszy św. o godzinie 9tej rano, przystąpią do Komunii św. członkowie Tow. św. Cecylii ze Zjednoczenia P. R. K. — Do spowiedzi św. przyjdą w sobotę po południu i wieczorem.

Państwo Andrzej i Matylda Stachowiakowie, obchodzą dzisiaj 38mą rocznicę wspólnego pożyicia małżeńskiego. Na Mszy św. odprawionej w ich intencji złożyli oni Bogu Najwyższemu dzięki za łaski z prośbą doczekania się złotego jubileuszu małżeńskiego.

Alumni szkoły stanislawowskiej, czynią przygotowania do

zabawy tanecznej, połączonej z miłymi niespodziankami, mającej się odbyć w sobotę, dnia 1 grudnia, w salach dolnych, akuratu przed rozpoczęciem się Adwentu.

Misja św. odbywająca się z wielkimi pożytkiem duchowym i ciesząca się liczną frekwencją wiernych, zakończy się w przyszłą niedzielę.

W sobotę odbędzie się w kościele św. Stanisława Kostki ślub p. Jana Kosiela z panną Blandyną Sydek.

Trzydziestą rocznicę małżeństwa obchodzą w tych dniach państwo Nikodem i Rozalia Sierosławscy. Pójdą oni za przykładem tych, którzy w duchu katolickim składają Bogu dzięki za otrzymanie łaski na Mszy św. w ich intencji.

Do Komunii św. w przyszłą niedzielę na Mszy św. o godzinie 7:30 rano, przystąpią trzy zrzeczenia parafjalne, a mianowicie: Bractwo Młodzieńców św. Józefa, Sokoli Orła Białego i Tow. Dobroczyńców p. o. św. Wincentego a Paulo, oraz marszałkowie kościelni. Do spowiedzi przyjdą w sobotę po południu i wieczorem.

Odbył się dzisiaj rano z kościoła św. Stanisława Kostki pogrzeb s. p. Marjanny Winickiej, członkini bractwa różańcowego i klubu Królowej Dąbrówki. Po odprawionych ceremonjach liturgicznych, zwłoki zmarłej złożone zostały na wieczny spoczynek na cmentarzu św. Wojciecha.

Organista p. Stanisław Skibiński, uwija się po domach parafjan z tradycyjnymi opłatkami wigilijnymi na Boże Narodzenie. Niezawodnie wszyscy wzorowi stanislawowianie zachowają ten piękny zwyczaj polski, jakim poszczycić się nie może żaden inny naród.

Przedmurze jest to mały mur, wzniesiony przed wiek-

POD NOWYM ADRESEM  
**DR. A. A. GORDON**  
DENTYSTA  
1538 W. Chicago Avenue  
NAD APTEKA PRZEORSKIEGO MONROE 5764

SCOTT'S SCRAPBOOK - - By R. J. Scott

OYSTERS GROW ON TREES - IN MONTGO BAY, JAMAICA

MRS. MARY E. SURRY, THE WOMAN WHO WAS HANGED FOR THE ASSASSINATION OF PRESIDENT ABRAHAM LINCOLN

THE SULTAN OF SULT IS THE ONLY MEMBER OF ROYALTY ON THE PAYROLL OF THE U.S. HE RECEIVES \$12,500 PER YEAR

### Spotkał Ojca po 34 Latach.

Po 34ch latach przypadkowo wczoraj Filip Fischbacher, inżynier budowlany spotkał swego syna Artura, który liczył zaledwie lat 5, kiedy rodzice jego się rozeszli.

Wczoraj w mieście Joliet nastąpiło spotkanie ojca w synem. A co dziwnem się wydaje jest fakt, że od wielu lat mieszkali tylko jeden blok od siebie w tem samem mieście. Syn Artur był nauczycielem w szkole wyższej w Joliet przez lat osiem. Liczył obecnie lat 39. Ojciec jego liczył lat 65.

W przyszłą środę ojciec i syn obchodzić będą szczęśliwe dla siebie spotkanie uczną familijną.

CZYTAJCIE DZIENNIK CHICAGOSKI.

53 NOWENN  
Do Najsw. Marji Panny, na wszystkie swieta uroczyste kościelne i w miejscach swiętych, w oprowie. Cena  
**50c**  
Do nabycia w biurze  
**DZIENNIKA CHICAGOSKIEGO**  
1455-57 W. DIVISION ULICA  
Chicago, Illinois.

### Mussolini Zamierza Wycofać Włochy z Ligi Narodów.

Rzym, 21 listop. — Panuje tu silne przekonanie, że premier Mussolini, pragnąc wykorzystać obecną sytuację w Europie, wycofa Włochy z Ligi Narodów. Zdaje się, że w tym celu odbędzie się specjalne zebra-

nie najwyższej rady faszystowskiej, zwołane przez Mussoliniego na 5 grudnia. Prasa włoska nie mówi otwarcie, że Mussolini na posiedzeniu rady wy-

da swą decyzję w sprawie Ligi Narodów, tylko mówi wymijająco, że Mussolini omówi kwestję stosunku Włoch do reszty świata, jak również przedstawi swój pogląd na sprawy Ligi Narodów. Mussolini, jak twierdzi prasa faszystowska, jest zdania, że Liga Narodów straciła swoje znaczenie po wystąpieniu Niemiec, jak również fakt, że Rosja i Stany Zjedno-

CALIFORNIA PROSPECTORS — 1933.



**Znużeni, Nerwowi i Przygnębieni?**

Zdrowie Cierpi Gdy Nerki Nie  
Działają Prawidłowo



**Doan's Pills**

A Diuretic  
for the Kidneys

**ZWRÓĆCIE** zaraz uwagę na przykry ból w krzyżu, nieregularności pęcherza i przygnębione nerwowe uczucie, gdyż te objawy mogą zapowiadać pewne chorobliwe położenie nerek albo pęcherza. Używajcie wszędzie polegają na Doan's Pills. Sprzedają miliony pudełek rocznie świadczą o popularności Doan's. Wasz aptekarz ma Doan's.

**Awantura o Posag w Domu Habsburgów.**

Niedawno temu odbyły się w Brukseli zaślubiny księżniczki Stefani Windischgratz z hrabią Alcantara. Młoda mężatka była jedną z najlepiej urodzonych panien w Europie. Nie każda bowiem dziewczyna mogła się pochwalić dziadkiem, następcą tronu. Księżniczka Stefania była wnuczką arcyksięcia Rudolfa, syna cesarza Franciszka Józefa.

Ale widać „w najlepszych rodzinach” Europy nie obywa się bez skandali. Tak, jak małżanki eks-następcy tronu hiszpańskiego wywołały wiele hałasu, również i małżeństwo księżniczki Stefani Windischgratz poprzedziły głośne perypetie.

Księżniczka Stefania, która niedawno skończyła 24 lata, uchodziła zawsze za „enfant terrible”. Już od dłuższego czasu wiodła ostre spory z matką a ostatnia proposita uciekała z domu. Długo niewiedomo było, co się dzieje z przedsiębiorczą księżniczką i dopiero przed kilku tygodniami matka jej otrzymała list z Brukseli, w którym marnotrawna córka donosiła o zamierzonym małżeństwie.

Nie był to bynajmniej list pojednawczy. Księżniczka żądała w stanowczej formie wypłacenia jej posagu 200 tysięcy szylingów. Księżna - mama odpowiedziała na to, że nie ma

Jeżeli do ciasta używa się tylko żółtka, bez białek, to przy rozbijaniu żółtek dodać łyżkę zimnej wody. Żółtko będzie wtedy lekkie i łatwiej zmieszane się z innymi dodatkami do ciasta.

**Obiad Na Jutro.**

Gramatka z Piwa.  
Wątróbka po Indyjsku.  
Klusieczki Kładzione.  
Groszek z Marchewką.  
Brzoskwinie  
z Figami Zapiekane.  
Herbata.

Gramatka z Piwa. — Półmała na małe kawaleczki ćwierć funta chleba żytniego (pytłowe go) bez skórki, — włożyć łyżkę masła, zalać tałą ilością piwa, aby zaledwie chleb pokryło, postawić na ogniu i niech się rozgotuje. Następnie rozetrzeć, w garnku łyżką, wlać resztę piwa z kwartowej butelki, włożyć parę kawalków cynamonu, cztery łyżki cukru, dwie łyżki rodzynek bez ziarenek, zagotować, razem i wylać w wazę, w której powinny być grzanki, z chleba w kostkę krójane i ususzone, a także kilka cienkich plasterków cytryny.

Wątróbka po Indyjsku. — Zasmażyć łyżkę tłuszczu na patelni, dodać jedną pokrajaną w plasterki cebulę, łyżkę siekanej zielonej pietruszki i dwie lub trzy łyżki drobno pokrajanej wędzonej słoniny. Pokrajać wątróbkę cielecą na kawaleczki wielkości palca, a gdy tłuszcz na patelni kipieć zacznie, wrzucić wątróbkę na patelnię i smażyć aż się dobrze zrumieni, często przewracając, poczem wątróbkę wyjąć, włożyć na gorący półmisek i postawić na piecu, aby nie ostygła. Pozostały na patelni sos przedzić, patelnię splukać gorącą wodą i wlać przeciżony sos napowrót i postawić na ogniu; dodać łyżkę maki utartą z łyżką masła i gotować mieszając, aż sos będzie przedstawił gładką brunatną masę, a wtedy dolać pół filiżanki wrzącej wody, sok z pół cytryny, łyżeczkę proszku indyjskiego (curry powder) i łyżeczkę drobno posiekanego kwaśzonego ogórka; zagotować i polać wątróbkę, poczem wyjąć na stół.

Brzoskwinie z Figami, Zapiekane. — Mały słoik zaprawionych brzoskwiń i tej samej wielkości puszek fig odlać z soku dokładnie i mieszać owoce same, bez soku, włożyć do poprzednio wymaszerowanego naczynia do pieczenia. Do łyżeczki masła dodać łyżeczkę przesianej maki i rozpuścić to sokiem z jednej cytryny, wymieszać dokładnie i następnie dodać do tego odciedzony sok z brzoskwiń i fig i potem zalać tym ułożone już w naczyniu owoce.

Wstawić naczynie do gorącego pieca, o temperaturze 400 stopni, i piec najmniej pół godziny. Porcja taka wystarczy jako gorący deser dla sześciu osób a może równie dobrze być podany taki kompot na zimno. Kto lubi, może przed podaniem na stół zalać na wierzchu ubitą pianką ze śmietany i tak samo można podać bitą śmietanę do tego kompotu, gdy podawany na zimno.

Wstawić naczynie do gorącego pieca, o temperaturze 400 stopni, i piec najmniej pół godziny. Porcja taka wystarczy jako gorący deser dla sześciu osób a może równie dobrze być podany taki kompot na zimno. Kto lubi, może przed podaniem na stół zalać na wierzchu ubitą pianką ze śmietany i tak samo można podać bitą śmietanę do tego kompotu, gdy podawany na zimno.

**Ślub Panny Kunath.**

W sobotę, dnia 25go listopada o 6tej godzinie wieczorem odbędzie się ślub panny Melanii Kunath z p. Marcinem Lewandowskim, w kościele św. Wacława. Drużbować państwu młodemu będą panny: Cecylja Lewandowska, jako dama honorowa, Florencja Kunath, Joanna Walińska, Dorota Mach; panowie: R. Pemberton, E. Cima-chowski i L. Meyers. Mała Rita Bolda weźmie udział jako kwiatarka, a Leon Kunath poniesie poduszczykę z pierścionkami.

Panna Melanja Kunath jest córką s. p. Augusta i Anny Kunathów; rodzicami p. Marcina są pp. Marcin i Franciszka Lewandowscy.

Panna młoda będzie ubrana w białą suknię atlasową w stylu „Princess” i piękny welon, a dama honorowa będzie w sukni taftowej niebieskiego koloru, ozdobionej różową taftą i pięknym kapeluszu w stylu operowym. Strój druchien natomiast składa się z różowych sukien taftowych w stylu „Adorable” i kapeluszków operowych, a mała złotowłosa Rita będzie ubrana w sukienkę z różowego jedwabnego tiulu i taki sam kapelusz.

Po uroczystości kościelnej odbędzie się suto gody weselne w „Wonderland Annex.”

**POZUJE WŚRÓD KWIATÓW.**

Pięcioletnia Doris Whelton jest wśród pięknych złoceń — chryzantem — jakie obecnie są na wystawie w orangerji Lincoln Parku. Wystawa ta, wzbudzająca ogromne zainteresowanie, potrwa kilka dni, podczas których będzie można zobaczyć rzadkie okazy kwiatów różnego gatunku.

**Wychwała Pracę  
Y.W.C.A.**

Pani Rooseveltowa na ostatnim swym przemówieniu w New Yorku podczas posiedzenia „Young Women's Christian Association” wychwalała pracę tej organizacji w czasie kryzysu.

Humanizować znaczy czynić ludzkim, uczulować, uobyczajać.

**Z Polskiego Klubu Artystycznego.**

W nadchodzący piątek, dnia 24 b. m., w sali klubu Fauntleroy przy Pierce ave., odbędzie się wieczorek muzyczno-wokalny organizowany staniem sekcji muzycznej; będzie to zarazem ostatni koncert urządzony przez ustępującego przewodniczącego wspomnianej sekcji dra Kazimierza Żurawskiego.

obowiązki którego na rok 1934 obejmie prawdopodobnie panna Irena Hinkelman. Program wieczorku zapowiada się nader interesująco, wystąpi bowiem dwie całkiem nowe i nieznanie artystyczne w osobach śpiewaka dra R. A. Olecha, bas, oraz pana Waga, pianisty; po-za-tem pojawi się ponownie na estradzie Polskiego Klubu Artystycznego panna Anna Cierpiak, która odśpiewa szereg utworów. Wieczorek ten będzie istotnie ciekawy, choćby ze względu na współudział nowych talentów muzycznych.

Z okazji odznaczenia prezesa PKA adw. M. Drezmała kawalerskim orderem Polonia Restituta członkowie tej organizacji wręczyli mu cenny pamiątkę w postaci kalamarza z przybarami do pisania.

Sekcja plastyczna zapowiada wystawę prac artystów-malarzy i rzeźbiarzy w hotelu Allerton, otwarcie której ma nastąpić 17-go grudnia.

Pierwszy polski bal sztuki

**SUKNIE O WĄSKIEJ LINII.**

Na lewo, czarna sukienka z chińskiej krepy; na prawo wełniana sukienka w pasy.

**RADOŚĆ.**

Radości mojej — niewiele potrzeba —  
Wystarczy jasny, czysty błękit nieba,  
Wystarczy słońca złotopióra strzała,  
Aby się szczęściem w duszy rozeźniała.

Wystarczy czyjeś ciepłe, dobre słowo,

By rozkwitnęła — niby kwiat — nanowo,

Wystarczy uśmiech przyjacielskiej dłoni —

Wnet się, jak róża, rumieńcem rozploni.

Radości mojej — nie potrzeba dużo:

Niech czyjeś oczy nagle się rozchmurzą,

Na smutnych ustach niech uśmiech zagroci —

Dość tego, wierzcie, dla mojej radości.

HELENA DUNINÓWNA.

**Naleśniki Na Śniadanie.**

„Śniadanie jest fundamentem całego dnia” — twierdzą niektórzy, a chociaż znowu inni powiadają, że bez śniadania człowiek umysłowo pracujący może się nawet zupełnie obejść bez szkody dla swego organizmu, to raczej nie powinniśmy ryzykować, nie powinniśmy zanadto oddalać się od ogólnie przyjętej zasady i śniadanie jadąc dosyć obficie, aby dało ono rzeczywiste podstawę dla całego dnia. Zdaje się nawet, że jeżeli człowiek po dobrym, smacznym śniadaniu do pracy stanie, to jakoś ta praca łatwiej przychodzi, jakoś nie czuje się jej ucisku, a nawet najcięższe i najbardziej zawile problemy łatwiej umyślem się obejmuję, ponieważ ten umysł dostał

trochę świeżego paliwa, które mu pozwala swobodnie działać.

Drugim ważnym powodem, dla czego jednak powinniśmy śniadanie zawsze jadać jest to, że w amerykańskim systemie życia i pracy nie mamy w południe dosyć swobodnego czasu, aby zasiąść do obiadu i obiad ten zjeść w spokoju. Południowa pora dla ludzi pracy nadaje się raczej tylko do lekkiego posiłku, którego spożywanie nie może trwać długo, nie może zabierać wiele czasu, bo czasu tego nikt wtedy własnie nie ma. Godzinna przerwa po południowa, jeżeli jeszcze kto musi do domu dosyć daleko zdążyć, nie pozwala na żadne wygody, ani rozsiadanie się; zresztą większa część ludzi przychodzi do domu na południowy posiłek zupełnie nie przycho- dząc, zadowalając się zakąskami.

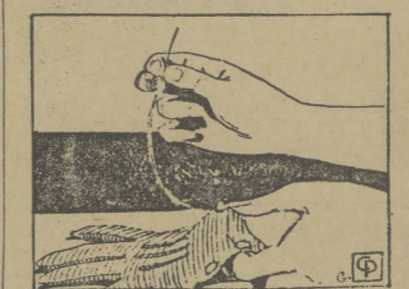
Jako jeden z najlepszych podkładów smacznego i pożywnego śniadania uważać śmiało możemy naleśniki, ładnie i dobrze wypieczone, ze zwykłej lub razowej maki pszennej, albo z maki kukurydzanej lub hreczanej. Mąka pszenna razowa zaczyna coraz częściej być używana, ponieważ już wszyscy zrozumieli, że zawiera ona najwięcej składników pożywnych i zdrowotnych, dodających siły i zdrowia organizmowi, oraz działających nadzwyczaj zbawiennie na narządy trawienia. Taki przepis na naleśniki podajemy tu dzisiaj, prosząc i wypróbowanie go.

**Naleśniki z Razowej Maki Pszennej.** — Rozbić dokładnie jedno jajko i dodać do niego filiżankę mleka. Przesiać osobno trzecią część filiżanki maki pszennej razowej (whole wheat flour), łyżeczkę proszku do pieczenia, ćwierć łyżeczki soli — a następnie dodać to wszystko do mleka i dokładnie rozrobić. Wylewać na gorącą masłem lekko posmarowaną patelnię i wypiekać placki naleśnikowe na obie strony. Placki te albo składa się każdy na cztery części, wypielając je wewnątrz galaretką lub konfiturami, albo składa w całości jeden na drugi, smarując każdy dobrze masłem, zupełnie świeżym. Używają również niekiedy do naleśników, syrop klonowy lub kukurydzany, miód, a także rozmaite galaretki i soki owocowe, szczególnie te, które są kwaśkowate.

Zderzak jest to przyrząd sprężysty w kształcie krążka do łagodzenia uderzeń wagonu o wagon.

**Praktyczna Suknia.**

Ta modna, praktyczna a ciepła sukienka jest przybrana białym kołnierzem i mankietami.

**RADA PRAKTYCZNA.**

Jeśli zatrzask u rekawiczki został wyrwany, należy otwór zaczerować w miejscu tem przynocować nowy zatrzask.

**THE TUTTS**

By Crawford Young



CLARA'S NEW B.F. PICKED AN EVENING-BELONGING-TO ANOTHER FELLAH-AND NOW HE IS SAYING THAT HE GOT THAT BLACK EYE BY BUMPING-INTO A DOOR!



Copyright, 1933, by Central Press Association, Inc.

11-21

**PROSZĘ O NADESŁANIE MODELKA**

Nr.....

Wielkość.....

Imię i Nazwisko.....

Adres.....

Miasto.....

Stan.....

## Francuzi Widzą Upadek Traktatu Wersalskiego.

Dokończenie z 1ej strony.

dzo silnych podstawach. Wiek-  
szosc, jaką rząd otrzymał we  
wtorek wieczorem w glosowa-  
niu nad programem zagranicz-  
nym Francji, rozbita została o  
program finansowy rządu.

W chwili, kiedy premier Sar-  
raut i min. spraw zagranicz-  
nych Paul-Boncour radziby wy-  
słuchać przemówienia Hitlera,  
który stanowczo żąda dla Niemiec  
pokój z równoprawniem, obie  
izby parlamentu francus-  
kiego przyjmują deklarację  
Hitlera z rezerwą, nie dowie-  
rzając Niemcom. Hasło: „Fran-  
cja nie jest głucha i nie jest  
ślepa na wszystko co się koło  
niej dzieje” — wypowiedziane  
przez poprzedniego premiera  
Daladiera, posiada dzisiaj naj-  
więcej zwolenników we Fran-  
cji.

Kancelarz Hitler i prezydent  
Hindenburg mogą sobie mówić,  
że pokój jest ich jedynym ce-  
lem, ale ich bataliony wydają  
się Francuzom znacznie więcej  
prześniętymi duchem wojny.

Dlatego, każda okoliczność,  
tak wewnętrzna jak i zewnętrz-  
na, doradza rozsądek i, o ile w  
sytuacji nie nastąpią jakiegoś  
nowe wydarzenia, nie przypu-  
szcza się, aby Francja wzięła  
jakikolwiek inicjatywę. Bo i dla-  
czego? Dowodzi się tu, że rze-  
czą Hitlera jest przekonanie inne  
kraje o szczerości własnych  
słów i spełnił przyrzeczenia da-  
ne własnemu narodowi przez  
wyłączenie lepszej podstawy  
dla pokoju, niż ta, która zosta-  
ła zniesiona.

Dobry początek z Polską?  
Będzie się mówiło niewątpli-  
wie, że Hitler zrobił dobry po-  
czątek z Polską. Tu jednak za-  
czynamy się znów kręcić w nie-  
skończonym kole podjężeń, któ-  
re zdaje się być kłętąw Euro-  
py. W każdym razie mówi się  
już tutaj, że, nie mogąc ode-  
rwać Francji od Polski, kancelarz  
Hitler zaczął odrywać Polskę  
od Francji dla swoich wlas-  
nych, późniejszych celów.

Tajne dokumenty  
opublikowane.

Przez zbieg okoliczności, w  
tym samym dniu, w którym o-  
głoszono o porozumieniu pomię-  
dzy Polską i Niemcami, w Pa-  
ryżu pismo „Petit Parisien” za-  
czął drukować rzekome tajne  
instrukcje od niemieckiego biu-  
ra propagandy dla agentów za-  
granicznych. Te dokumenty mówią,  
że podczas gdy rząd Nazi przy-  
jął bardziej pojednawcze stano-  
wisko w stosunku do Polski,  
Niemcy nie wyzwały się bynaj-  
mniej swoich pretensyj do Pol-  
ski.

Tak więc, przy stanowej  
zmianie, możnaby się jeszcze  
grubo zastanawiać, czy ta zmia-  
na jest zmianą na lepsze. Ciąg-  
le jeszcze pozostają stare ele-  
menty podejrzania, obawy i  
kręta. Powietrze jest pełne  
gazu trującego i perspekty-  
wa nie jest bardziej różowa  
tylko dlatego, że 40,000,000  
Niemców powiedziało, że kan-  
clerz Hitler ma szusność, albo  
dlatego, że Traktat Wersalski  
stał się martwą literą.

Niemia tu żadnego zaufania  
do obecnego rządu, do słów  
kancelarza Hitlera, do Anglii lub  
do Włoch, a bez ufności, ktokol-  
wiek pracuje dla sprawy pokoju  
będzie pracował przeważnie  
napróżno.

Prezesem tegoż stowarzysze-  
nia nadal pozostaje adwokat  
Leon C. Nyka, wice-prezesa  
wybrani zostali adwokat Waw-  
rzyński, członek Rady  
szkolnej; urządkasjiera spra-  
wować będzie p. August Ko-  
walski, a sekretarzem wybrano  
p. Jana Romana.

PRZYSTĘPIA.

— Co jest przyczyną, że Bro-  
nek tak długo tu siedzi wieczo-  
rem?

— Ja, papi!...

## Sprawa Pulaski Road Odłożona Skazano Rabusia Na 199 Lat Więzienia.

Do 4-go Grudnia.

Burmistrz o Kompromisie Ani Słyszeć Nie Chce.

Na wczoraj zapowiedziane  
dalsze przesłuchanie w sprawie  
zmiany nazwy Crawford ave-  
nue na Pulaski Road, Komitet  
aldermański ulic i zaułków z  
aldermanem Janem Tomanem  
na czele odłożył do poniedział-  
ku, 4go grudnia, stosownie do  
prośb obu stron interesowa-  
nych.

Mówią o kompromisie; panna  
A. Emilia Napieralska, prze-  
sła Związek Polek w Ameryce  
radaby sprawę tą teraz omówić  
z liderami organizacji polskich,  
większych i mniejszych i dla-  
tego zgodziła się chętnie na  
dwa tygodnie zwłoki jaką opo-  
zycjoniści zaproponowali wczoraj  
na zebraniu.

Już nie Crawford avenue, ale  
Outer Drive dają Polakom i  
Polkom w celu uczczenia boha-  
tera amerykańskiego, generała  
Kazimierza Pułaskiego. A do  
Outer Drive dodają także ele-  
ganci most jaki budować ma  
Rada parkowa na południowej  
stronie miasta.

Opozycjoniści radziby nie od-  
dać Crawford avenue — chę-  
tnie na wszystko inne się go-  
dzą, jak powiedział alderman  
Terrell, ich lider.

Ale co powiedzą panna Na-

PIERALSKA i ci, którzy zgodzi-  
li się na „coś lepszego”?...  
Burmistrz Kelly jest innego  
zdania.

X. Władysław S. Bartylak, C.  
R., proboszcz parafii św. Jana  
Kantego donosi nam dzisiaj co  
następuje: „Pan Franciszek  
Konkowski podaje do wiadomo-  
ści, że konferował z panem ma-  
yorem Kelly w sprawie Craw-  
ford ulicy w poniedziałek —  
w południe. Mayor oświadczył  
stanowczo iż utrzymuje przy  
swojem, że Crawford avenue  
ma być zmieniona na Pulaski  
Road. Tak musi być stanow-  
czo.”

Wobec tego co zrobić ci, któ-  
rzy teraz odstąpić zamierzają  
od pierwotnego planu, a chętnie  
zgodziliby się na kompromis  
....

Za dzień lub dwa odbyć się  
ma w biurze Związku Polek ze-  
branie prezosów i liderów orga-  
nizacji polskich w tej sprawie.  
Jaki będzie rezultat tegoż ze-  
brania dowiemy się i podamy  
czytelniczkom naszym do wia-  
domości.

EXTRA! EXTRA!

## Balon Settle'a Opadł Na Ziemię w N. J.

Powrót ze Stratosfery Zakończył Się Szcześnie.

Balon stratosferyczny Set-  
tle'a i Fordney'a został odnale-  
ziony dzisiaj rano. Po wzniesie-  
niu się do wysokości pomiędzy  
58,000 a 60,000 stóp, balon o-  
padł na muliste grzęzawisko  
przy zlewisku rzeki Delaware i  
strumienia Cohansey, dziewięć  
mili na południo-zachód od  
Bridgeton, New Jersey. Ła-  
dowanie miało miejsce o godzinie  
4:50 rano.

Po przespaniu się w gondoli  
balonu, komandor Settle stanął  
dzisiaj nad ranem na straży  
przy cennych instrumentach  
stratosferycznych, a maj. Ford-  
ney udał się na poszukiwanie  
początku.

Przez pięć mil, Fordney bro-  
dził przez grzęzawisko, aż  
wreszcie dotarł do farmy, skąd  
telefonicznie dał znać światu o  
szczęśliwym powrocie ze strato-  
sfery.

Pogrzeb odbył się w  
czwartek, dnia 23go listopada,  
o godzinie 9:30 rano, z domu  
żołby p. nr. 2142 W. 21sta uli-  
ca do kościoła św. Anny, a  
stamtąd na cmentarz Zmar-  
tych wstąpienia Pańskiego na lo-  
te familijną.

Na ten smutny obrządek za-  
praszamy wszystkich krewnych  
i znajomych, w ścisłym po-  
grążeniu:

Wojciech, mąż: Zofia, Ge-  
nowa, Helena, Albina i Maria,  
córki; Franciszek, syn; Jan  
Koss R., Antoni Kazmierowski,  
złogowiec; Jan i Rudolf Wojcik,  
bracia; Helena Bobola, siostra;  
Jan Bobola, siostrzeniec; Broni-  
slaw Kuch, wuj; Ludwika  
Kuch, wujenka; Anna Wojcik,  
bratowa; Franciszek Pyzik,  
wuj; Dominika Wojcik, matka;  
Stefania, Zofia, Ksawera i Ge-  
nowa, siostry w Polce z mi-  
asta Dłubiny.

Pogrzeben zajmują się Jan  
J. i Anna V. Dulski, 2132 W.  
18ty Place, Telefon Canal 1973.

Pogrzeb odbył się w czwartek, dnia 23go listopada,  
o godzinie 9:30 rano, z domu  
żołby p. nr. 2416 N. Lina ave., do  
kościola św. Stanisława B. i M. a  
stamtąd na cmentarz św.  
Wojciecha.

Na ten smutny obrządek za-  
praszamy wszystkich krewnych  
i znajomych, w ścisłym po-  
grążeniu:

Kazimierz, mąż: Marjanna, Andrzej, Wojciech, Anna i Ste-  
fania, dzieci; Aleksander Wisniewski, zięć; Aniela i Paulina,  
synowie; Jan, brat (w Polsce); wnuki, wnuczki, wraz z całą  
rodziną.

Pogrzeben zajmują się A. A. Pociąg i A. R. Poterek. 22

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mój mój, ojciec, brat i dziadko nasz, S. P.

PIOTR KUBOWICZ

Członek Tow. Kosynierów Pol-  
skich Im. Tadeusza Kościuszki,  
gr. 1406 Z. N. P. — po niesze-  
śliwym wypadku, poślgnął się  
z tym światem, dnia 19go listo-  
pada, 1933 roku, w średnim wie-  
ku.

Pogrzeb odbył się w czwartek, dnia 23go listopada, o go-  
dzinie 9:30 rano, z domu żałoby  
p. nr. 2347 Marshall Blvd., do ko-  
ścioła św. Romana, a stamtąd  
na cmentarz Zmarłych wstąpienia  
Pańskiego.

Na ten smutny obrządek za-  
praszamy wszystkich krewnych  
i znajomych, w ścisłym po-  
grążeniu:

Katarzyna i Jan, siostra i  
brat (w Polsce); Jakób Skwar-  
cek, Józef Kubowicz, wujowie;  
Zofia Skwarcek, Zofia Ziem-  
ianin, Wiktorja Kubowicz, ciot-  
ka; Jan, Anna, Marjanna, Helena,  
Stanisława Skwarcek, Katarzy-  
na, Jan, Anna, Wiktorja Zie-  
mianin, kuzyni i kuzynki, wraz  
z całą rodziną.

Pogrzeben zajmują się Sze-  
pen J. Sendziak, 2654 W. 21sta  
ulica, Lawndale 3670. 22

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mój mój, ojciec, brat i dziadko nasz, S. P.

TOMASZ DOMBEK

Członek Tow. Security Benefit Ass'n., po krótkiej lecz ciężkiej  
chorobie, poślgnął się z tym światem, opatrzony św. Sakramen-  
tami, dnia 20go listopada, 1933 roku, o godzinie 12:45 w nocy,  
w podszym wieku.

Pogrzeb odbył się w środę, dnia 22go listopada, o godzinie  
9:30 rano, z domu żałoby p. nr. 3722 Diversey avenue, do  
kościola św. Konstancji, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek za-  
praszamy wszystkich krewnych  
i znajomych, w ścisłym po-  
grążeniu:

Agnieszka, żona: Marja i Julia, córki; Stanisław i Zygmont,  
synowie; Adam Paruszek i Michał Bilasinski, zięciole; Stefania,  
Michał i Irena, wnuki i wnuczki; Jan, brat; Marja, bratowa,  
wraz z całą rodziną.

Po informację telefonować Humboldt 8220.

## GARŚC STARYCH MAREK SPRZEDANA ZA \$106,000.

New York, 21. listopada. —

Garść starych znaczków pocztowych sprzedano tu wczoraj z licytacji publicznej za \$106,530.

Zbieracze z całego kraju ze-  
brali się w pokoju hotelowym,  
aby wziąć udział w licytowaniu  
ogromnego zbioru marek zosta-  
wionego przez zmarłego prze-  
mysłowca Artura Hinda z Uti-  
ca, N. Y.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mój mój, ojciec, brat i dziadko nasz, S. P.

FRANCISZKA NAWROCKA

(z domu Wasikiewicz)

po długiej i ciężkiej chorobie, poślgnął się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 20go listopada, 1933 roku, o godzinie 9:30 rano, przeżywszy lat 62, zamieszkiwała p. nr. 1531 Haddon Ave.

Pogrzeb odbył się w czwartek, dnia 23go listopada, o godzinie 9:30 rano, z domu żałoby p. nr. 902 N. Fairfield ave., do kościoła św. Heleny, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na polu familijnym.

Na ten smutny obrządek za-  
praszamy wszystkich krewnych  
i znajomych, w ścisłym po-  
grążeniu:

Jan Nawrocki, mąż: Józef, syn; Katarzyna Wasikiewicz, matka (w Polsce); Marjanna Dobiszewska, Władysława Prusinska, Anna Mańkiewicz, Jadwiga Kychalska, siostry; siostrzeniec: Władysław, bracia, wraz z całą rodziną.

Telefon Monroe 1255. 22

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mój mój, ojciec, syn i brat nasz, S. P.

JOZEF HACHAJ

Członek Tow. św. Bartłomieja Apost. No. 891 Z. P. R. K., Tow. Br. Pomocy św. Jana Chrzcieścila No. 94 Z. P. w A., przy parafii św. Miodziaków — po krótkiej i ciężkiej chorobie, poślgnął się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 19go listopada, 1933 roku, o godzinie 5:15 wieczorem, w kwiecie wieku.

Pogrzeb odbył się w czwartek, dnia 23go listopada, o godzinie 9:30 rano, z domu żałoby p. nr. 902 N. Fairfield ave., do kościoła św. Heleny, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na polu familijnym.

Na ten smutny obrządek za-  
praszamy wszystkich krewnych  
i znajomych, w ścisłym po-  
grążeniu:

Maria, żona: Ludwik, syn; Genowefa, Eleonora i Klara, córki; Ewa Hachaj, bratowa; Franciszka i Anna Dembisey, Ludwik i Katarzyna Kruck, siostrzeniec i siostrzeniec; kuzyni kuzynki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebowy Piotr Wojcik. 22

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mój mój, ojciec, syn i brat nasz, S. P.

JOZEF SWIKOSKE

po krótkiej i ciężkiej chorobie, poślgnął się z tym światem, dnia 18go listopada, 1933 roku, o godzinie 7:30 wieczorem, przeżywszy lat 55.

Pogrzeb odbył się w środę, dnia 22go listopada, o godzinie 9:30 rano, z domu żałoby p. nr. 2225 Charleston ul. do kościoła św. Jana Berchmiana, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek za-  
praszamy wszystkich krewnych  
i znajomych, w ścisłym po-  
grążeniu:

Juliana (z domu Radlicka), żona; Dolores, córka; Anna Switkoske, córka; Roman, Franciszek, Piotr, Ks. Stanisław, bracia; Marjanna, Anna, siostry; Antonina Radlicka, teściowa, wraz z całą rodziną.

Pogrzebowy Józef Wojciechowski, Armitage 4630. 21

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mój mój, ojciec, syn i brat nasz, S. P.

MARJA KREZEL

(z domu Wojcik)

Członkini Tow. Jerzego Washingtona, grupa 400 Z. N. P., Tow. Gwardji Króla Jana III. Sobieskiego, gr. 285 Unja Polska, po krótkiej i ciężkiej chorobie, poślgnął się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 19go listopada, o godzinie 6:40 wieczorem, w średnim wieku.

Pogrzeb odbył się w czwartek, dnia 23go listopada, o godzinie 9:30 rano, z domu żałoby p. nr. 2142 W. 21sta ulica do kościoła św. Anny, a stamtąd na cmentarz Zmarłych wstąpienia Pańskiego na lo-  
te familijną.

Na ten smutny obrządek za-  
praszamy wszystkich krewnych  
i znajomych, w ścisłym po-  
grążeniu:

Wojciech, mąż: Zofia, Genowefa, Helena, Albina i Maria, córki; Franciszek, syn; Jan Koss R., Antoni Kazmierowski, złogowiec; Jan i Rudolf Wojcik, bracia; Helena Bobola, siostra; Jan Bobola, siostrzeniec; Broni-  
slaw Kuch, wuj; Ludwika Kuch, wujenka; Anna Wojcik, bratowa; Franciszek Pyzik, wuj; Dominika Wojcik, matka; Stefania, Zofia, Ksawera i Genowefa, siostry w Polce z mi-  
asta Dłubiny.

Pogrzeben zajmują się Jan J. i Anna V. Dulski, 2132 W. 18ty Place, Telefon Canal 1973.

Pogrzeb odbył się w czwartek, dnia 23go listopada, o godzinie 9:30 rano, z domu żałoby p. nr. 2416 N. Lina ave., do kościoła św. Stanisława B. i M. a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek za-  
praszamy wszystkich krewnych  
i znajomych, w ścisłym po-  
grążeniu:

Kazimierz, mąż: Marjanna, Andrzej, Wojciech, Anna i Stefania, dzieci; Aleksander Wisniewski, zięć; Aniela i Paulina, synowie; Jan, brat (w Polsce); wnuki, wnuczki, wraz z całą rodziną.

Pogrzeben zajmują się A. A. Pociąg i A. R. Poterek. 22

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mój mój, ojciec, brat i dziadko nasz, S. P.

ROZALJA HUJAR

po krótkiej i ciężkiej chorobie, poślgnął się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 19go listopada, 1933 roku, o godzinie 6:25 wieczorem, w kwiecie wieku.

Pogrzeb odbył się w czwartek, dnia 23go listopada, o godzinie 9:30 rano, z domu żałoby p. nr. 4300 Haddon Ave., do kościoła św. Franciszka z Asyżu, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek za-  
praszamy wszystkich krewnych  
i znajomych, w ścisłym po-  
grążeniu:

Anna, Stanisława, Marjanna i Władysława, siostry; Stanisław, brat; Szymon Dzik, Jan Sokol, Andrzej Bijak, siostrzeniec, wraz z całą rodziną.

Pogrzebowy Edward A. Kir-  
sten, Telefon Armitage 3378-79.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mój mój, ojciec, brat i dziadko nasz, S. P.

JAN ZIELINSKI

po długiej i ciężkiej chorobie, poślgnął się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 19go listopada, 1933 roku, o godzinie 12:45 po południu, w średnim wieku.

Pogrzeb odbył się w środę, dnia 22go listopada, o godzinie 9:30 rano, z domu żałoby p. nr. 2306 N. Western Ave. do kościoła św. Jana Berchmiana, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek za-  
praszamy wszystkich krewnych  
i znajomych, w ścisłym po-  
grążeniu:

Anna, żona: Benjamin, Wirginia, Izabela, dzieci, wraz z całą rodziną.

Pogrzebowy Frank Kamble,  
2121 Webster Ave. Humboldt  
0403.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mój mój, ojciec, brat i dziadko nasz, S. P.

REZOLUCJA

Członkinie towarzystwa Jed-  
ności i Zgoda, grupa 11-ta  
Związku Polek w Ameryce, ma-  
ją się zebrać przed kościołem  
św. Stanisława Kostki, jutro,  
w środę, 22go listopada, o go-  
dzinie 9:30 rano, ażeby oddać  
ostatnią usługę zmarłej człon-  
kini.

S. P.

MARJANNIE POPELSKIEJ

Rodzinie zmarłej zasyłamy  
wyraz szczerzego współczucia.

Walerja Rączka, prezeska  
Anna Szczepaniak, sekr. fn.

Wartość całego zbioru szaco-  
wano na więcej niż \$2,000,000  
a wczorajsze kolekcja, obejmu-  
jąca tylko marki Stanów Zjed-  
nionych, była kiedyś szacowana na \$555,000.

## PRACA

POTRZEBA doświadczonego "baler"  
do pracy w "junk shop", na elektrycz-  
nym "press" dla prasy, dobra zapła-  
ta. Markus & Son, 2639 W. Roosevelt  
Road, Telefon Rockwell 0247.

POTRZEBA dziewczyny do pomocy  
matce, 2 dzieci, musi mówić po au-  
gelsku, dobry dom, Ruth, 1347 Co-  
lumbia Ave. Bragard 4428.

POTRZEBA kobiety do domowej ro-  
boty, w średnim wieku, która posar-  
kuje dobrego domu i pracy w małej ro-  
dzinie, 1218 N. Wood ulica.

POTRZEBA dziewczyny do pomocy  
matce, mała rodzina, pozostać na  
noc, Telefon Mansfield 6708.

POTRZEBA dziewczyny lub kobiety  
do lekkiej domowej pracy i opiekowa-  
nia się dziećmi, Chaplain, 1905 Crystal  
ulica, Humboldt 0870.

POTRZEBA piekarnia na noc, na  
chleb i biszkioty, 1808 W. 47ma ulica.

POTRZEBA doświadczonego portera,  
krótkie godziny, 2640 W. Division ul.,  
Levy's Restaurant.

POTRZEBA odpowiedzialnej dziewczyny  
do ogólnej domowej roboty, dobry  
dom, pokój, wikt i \$2.00 tygodniowo,  
872 N. Francisco Ave. 2gie.

POTRZEBA dziewczyny do ogólnej  
pracy domowej. Mały apartament.  
Niem. dzieci. Juniper 2360.

POTRZEBA dziewczyny do ogólnej  
domowej roboty, dobra pozostać, 2315  
Rice ul., 2gie w tył.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mój mój, ojciec, brat i dziadko nasz, S. P.

FRANCISZKA NAWROCKA

(z domu Wasikiewicz)

po długiej i ciężkiej chorobie, poślgnął się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 20go listopada, 1933 roku, o godzinie 9:30 rano, przeżywszy lat 62, zamieszkiwała p. nr. 1531 Haddon Ave.

Pogrzeb odbył się w czwartek, dnia 23go listopada, o godzinie 9:30 rano, z domu żałoby p. nr. 902 N. Fairfield ave., do kościoła św. Heleny, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na polu familijnym.

Na ten smutny obrządek za-  
praszamy wszystkich krewnych  
i znajomych, w ścisłym po-  
grążeniu:

Jan Nawrocki, mąż: Józef, syn; Katarzyna Wasikiewicz, matka (w Polsce); Marjanna Dobiszewska, Władysława Prusinska, Anna Mańkiewicz, Jadwiga Kychalska, siostry; siostrzeniec: Władysław, bracia, wraz z całą rodziną.

Telefon Monroe 1255. 22

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mój mój, ojciec, syn i brat nasz, S. P.

WALERJA OBALEWSKA

## Dziś Trzeci Dzień Bazaru Na Jackowie.

Wczoraj wczorajszy na bazarze jackowskim, cieszył się niezmiernym powodzeniem. Gdy się weźmie pod uwagę, że to był poniedziałek, dzień poniedziałowego odpoczynku, to uczestników i uczestniczek tak starczyło jak i młodzieży była pożądana liczba. Przyznaję się, że nie było to tak systematycznie poustawiane i ładnie się przedstawiają. W kiosku lalek i w kiosku zabawek dziecięcych pracują panienki, które swym miłym uśmiechem na ustach, zwabiają młodzieńców i starszych do spróbowania szczęścia. I tak co chwile ludzie odchodzą z upominkami pod pachą. Młodzieńcy w kioskach, w których są białe, wózki i inne wartościowe rzeczy dla chłopców. I oni dzielnie wywiązują się ze swego zadania. Mężczyźni mają pod sobą kiosk z wszelkiego rodzaju drobiazgiem, począwszy od tustych indyków i gęsi a skończywszy na kaczkach i kurach. Baczni oni pilnie, ażeby nikomu krzywdy się nie stała. Starzy wiarusi, kwiaciarz jackowski Leonard Stankowicz i Józef Kozłowski mają dozór nad stołem do gry na cygara. Wczoraj nie mieli byżniesz takiego, jakiego się spodziewali. Przypuszczają jednak, że dzisiaj będzie lepiej. Niezmiernie zajęty jest X. Hieronim Fabiański, C. R., na którego głowie wszystkie czynności bazaru spoczywają. Dzielnie mu sekundeje w pracy p. Antoni A. Kloska, prezes komitetu, a pomagają mu p. Schwartz i Alojzy Czesłowski i inni, o których później napiszemy. Przy każdym kiosku, podczas stawiania pieniędzy do gry, dawane są w zamian bilety na premjowanie cennych rzeczy. Każdego wieczoru jedna z nich jest premjowana. Bilety te z numerami na nich, składane są w odpowiedniej skrzynce. Kto posiada bilety, do tej skrzynki jej wrzuca, a przed zamknięciem bazaru

## ZE SZCZEPANOWA

Suma o godzinie 10tej rano na Szczepanowie, podczas misji św. odprawia się codziennie o 10tej rano z kazaniem polskim. Wieczorne nabożeństwa bieżącego tygodnia, przeznaczone są wyłącznie dla młodzieży i nierozumiejących po polsku. Nauki dla nich są głoszone w języku angielskim. Nauki głosi misjonarz ks. Franciszek Płoszek. Kościół znajduje się przy Ohio i Sangamon ul.

Przedłużacz jest to człowiek, który wszystko odkłada, który zwleka ze wszystkim, do jutra.

Klub Obywateli wioski Zabornia, odbędzie posiedzenie dzisiaj, we wtorek, dnia 21go listopada, w sali J. Stefanika, 1401 West Superior ulica, o godzinie 7:30 wieczorem. Również donosimy, że klub urządził bal listopadowy w niedzielę, dnia 26go listopada, w sali Stefanika, a czysty dochód przeznaczony na wykończenie Domu Ludowego. — P. Majka, prezes; S. Kukielka, sekr.

## Kto Chce Zmniejszenia Podatku, Niech Wypełni Ten Kupon.

To the Tax Editor,  
Polish Daily News,  
1455 W. Division St.,  
Chicago, Ill.

Dear Sir:

I hereby consent to the Chicago Real Estate Board including my property under its objection No. 100, now pending before County Judge Edmund K. Jarecki.

Name of owner.....

Address of property.....

Type of building.....

(Single family dwelling, two-flat or three-flat building.)

Construction (frame, brick, stucco or stone).....

Volume number as shown by 1931 tax bill.....

Item number as shown by 1931 tax bill.....

Signature of owner.....

Poniżej jest wzór rachunku waszego na podatek za rok 1931. Pokazane są na nim dwie strzałki po to, żebyście wiedzieli, która liczba nazywa się „Volume Number,” a która „Item Number”. O tych liczbach trzeba koniecznie pamiętać przy wypełnianiu kuponu a także pamiętać o stawie w we właściwym miejscu, żeby skarga wasza była ważna.

Pierwotnie myślano, że trzeba zrobić kopję z waszego rachunku podatkowego i złożyć ją w sądzie. Sąd jednak uznał, że wystarczy, żebyście wniesli podanie przez siebie podpisane i żebyście w tem podaniu napisali dwie wspomniane liczby: „Volume Number” i „Item Number”.

Przy wypełnianiu kuponu, przeczytajcie tam każde słowo uważnie i na kropkowane linie napiszcie to, czego ta linia wymaga.

JOS. B. McDONOUGH County Collector	
GENERAL TAX BILL—1931	
PENALTY WILL BE ADDED ON 1ST INSTALLMENT AFTER 10 DAYS PENALTY WILL BE ADDED ON 2ND INSTALLMENT AFTER 10 DAYS	
NAME AND ADDRESS FOR WHICH PAID AND RECEIVED	OFFICE NUMBER AND INSTALLMENT
John Smith, 1744 Elmwood St., Chicago, Ill.	431 - 232
SEAS SUB OFFERED E O LAMPHYS ADD TO ENGLWOOD Bng a Sub of Blkelto1563gr15	2
TOTAL ASSESSED VALUATION 1,375	TOTAL ASSESSED VALUATION 1,375
FIRST INSTALLMENT 50.46	SECOND INSTALLMENT 50.46
FORFEITURES INTEREST AT 6%	INTEREST AT 6%
TOTAL	TOTAL
MAKE ALL CHECKS PAYABLE TO JOS. B. McDONOUGH, County Collector	BE SURE THIS DESCRIPTION COVERS YOUR PROPERTY



## NOTATKI REPORTERA

### Okaleczony zmusił bandytów do ucieczki.

Antoni Dokupil, lat 16, z p. nr. 1337 West 18ta ulica wczoraj doznał okaleczenia nogi, gdy napadli na niego dwaj Murzyni w celu rabunku przy na-  
rożniku Harrison i State ulic. Dokupil zmusił obu Murzynów do ucieczki choć w tem został boleśnie okaleczony.

### Jutro zabawa w 32ej wardzie.

Regularna Demokratyczna Organizacja 32ej wardy urządzi jutro, dnia 22go listopada w sali Wicker Park, p. nr. 2040 West North avenue zabawę taneczną na którą zaprasza nie tylko obywateli z 32ej wardy, ale z całego Chicago. Na czele komitetu tejsze zabawy stanęli: Leon Kociakowski, Komitman wardy; Józef P. Rostenkowski, alderman 32ej wardy; Edward J. Petlak, poseł stanowy i Edward Warakowski, przewodniczący Komitetu zabaw tanecznych.

### Sędzia Molthrop wczoraj ogłosił wyroki.

Sędzia Molthrop w sądzie kryminalnym wczoraj skazał Teodora Marcinkiewicza, lat 24 i Józefa Majczekę, lat 24, na 99 lat więzienia stanowego za zamordowanie policjanta Williama D. Lundy'ego, rok temu. Wyroki zostały ogłoszone dopiero gdy sędzia Molthrop odrzucił petycję obrony domagającej się dla skazańców drugiej rozprawy sądowej.

### Po rabunku rozbili maszynę, aby ich nie ścigano.

Czterech rewolwerowiczów wczoraj obrabowało Juliusza Browdy'ego, z p. nr. 7020 Jeffrey avenue, szefa spółki American Sack Company i pannę Florentynę Waydel, z pnr. 4434 South Fairfield avenue. Browdy i panna Waydel zmuszeni byli oddać rewolwerowiczom biżuterję i pieniądze poczem napastnicy skierowali maszynę Browdy'ego i ta rozbita została po najechnaniu na słup przydrożny. Rewolwerowicze zdemolowali maszynę, aby upewnić się, że nie będą ścigani przez swoje ofiary.

### Funkcjonariusz banku skazany został na rok więzienia.

Franciszek S. Mikos, lat 34, z p. nr. 2036 West Erie ulica, był funkcjonariuszem w banku Lawndale National, wczoraj skazany był na rok i jeden dzień więzienia federalnego przez sędziego federalnego Jakóba M. Wilkersona. Mikos przyznał się do sprzeniewierzenia się na sumę \$600. Asystent adwokata dystryktowego Stanów Zjednoczonych adwokat Jakób C. Leaton, w toku rozprawy wczorajszej oznajmił sędziemu, że Mikos pomógł Williamowi J. Karaskowi, lat 27, z p. nr. 2745 South Millard avenue, drugiemu funkcjonariuszowi banku wyżej podanego, do sprzeniewierzenia się na \$1,700. Rozprawa Karaska jeszcze się nie odbyła.

### Pojechał do Detroit, aby tam uprowadzić własną żonę.

Józef Paciga, alias Jan Toth, właściciel składu rzeźniczego p. nr. 6315 1/2 Grand avenue dzisiaj nad ranem został aresztowany przez policję za uprowadzenie własnej żony, po którą sam pojechał do Detroit, Mich., skąd pod groźbą zastrzażenia zmusił ją do powrotu do Chicago. Paciga wrócił do domu swego z żoną, wczoraj około godziny 10tej wieczorem. Krewni uprowadzonej przemocą kobiety donieśli o tem policji chigagoskiej i ta znalazła panią Pacigę w domu przy Grand avenue uwolnili ją, a Pacigę wsadzono do kozy.

### Przyznali się do 20 rabunków.

Czterech młodzieńców aresztowanych wczoraj w Oak Parku przyznało się do udziału w 20 rabunkach, jakich dopuścili się w zeszłym miesiącu. Są to: Robert Jackson, lat 15, z p. nr. 2636 West 22ga ulica; Teodor Klecki, lat 18, i Wiktor Si-

korski, lat 17, z p. nr. 1851 So. Western avenue; Franciszek Tonanica, lat 17, 3020 West Congress ulica. Gdy ich aresztowano mieli na sobie ubrania i palta wykradzione ze składu p. nr. 3329 Ogden avenue, dnia 7-go listopada. W samochodzie ich znalazła policja dwie strzelby naboje i rewolwer. Jackson uciekł nie tak dawno temu ze szkoły poprawczej w St. Charles, Ill.

### Przedstawienia filmowe w piątki.

Filmy treści naukowej wyświetlane będą każdego piątku w sali parku Stanford, bezpłatnie dla wszystkich. Programy dla chłopców i dziewcząt rozpoczynają się o godzinie 4tej po południu. Programy dla osób starszych o godzinie 7mej wieczorem.

### Śliwa najechał na 7-letnią dziewczynkę.

Z ran jakich doznała Klara Morriarty, lat 7, której rodzice zamieszkują p. nr. 4817 West Jackson bulwar zmarła wczoraj. Na dziewczynkę tę autobusem najechał Władysław Śliwa, lat 21, z p. nr. 1406 South 48my Court w Cicero. Wypadek ten wydarzył się przed domem rodziców zmarłej Klary.

### Stowarzyszenie adwokatów bronić będzie oskarżonych o oszustwa zapomogowe.

Sędzia miejski Alfred O. Erickson odłożył do dzisiaj sprawy trzech osób oskarżonych o oszustwa zapomogowe gdy mu doniesiono, że w obronie oskarżonych wystąpi stowarzyszenie adwokatów chigagoskich. Józef B. Lofton, członek komitetu stowarzyszenia wyżej wspomnianego prosił sędziego o kilka dni do przestudjowania spraw oskarżonych, aby adwokaci stowarzyszenia mogli się zająć takowemi. — Dzisiaj zaś przed sędzią Ericksonem stawali: Tomasz Ewanusich, lat 39, z p. nr. 3943 Metropolitan Place, oskarżony o otrzymanie zapomogi na \$87.25 — choć w banku posiadał \$350; Karol P. Dapz, lat 41, z p. nr. 4404 Drexel bulwar, oskarżony jest o otrzymanie zapomogi na \$127.32 choć stale pracuje i Alojzy Gallagher, lat 31, z p. nr. 4568 Merrimac avenue, który również stale pracuje otrzymał ze stacji zapomogowej prowiantu wartości \$223.93.

### Nadorski zmarł w szpitalu Braci Aleksjanów.

Jan Nadorski, lat 50, z p. nr. 2325 North California avenue wczoraj zmarł w szpitalu Braci Aleksjanów. Na Nadorskiego najechał przed domem p. nr. 2293 Clybourn avenue swoim samochodem Robert Sehlhaber, lat 49, z p. nr. 5212 Bernice avenue.

## Dr. Golden Spadł z 8-go Piętra.

Dr. Jan Ferdynand Golden, znany chirurg chigagoski, spadł z ósmego piętra budynku apartamentowego, p. nr. 6700 Crandon avenue, wczoraj po południu i poniósł śmierć natychmiastową.

Przyjacieli zmarłego lekarza, Dr. Robert A. Black, ze stacji policyjnej Woodlawn zapewniał wczoraj, że Dr. Golden padł ofiarą wypadku, że nie ma tu mowy o samobójstwie.

Dr. Golden chorował od roku, kiedy zmuszony był do zaprzestania praktyki. „Przypuszczam, że pokój był zanadto ogrzany i Dr. Golden otwierając okno wypadł na bruk przypadkowo,” mówił Dr. Black. Zmarły lekarz liczył lat 53 i był krewnym Dr. Jana B. Murphy.

Pozostawił dwoje dzieci, Klare, lat 14 i Jana F. Jr., lat 10, którzy w chwili wypadku znajdowali się w szkole parafji św. Filipa. O śmierci ich ojca powiadomił dzieci te dr. Black.

Czytajcie Dziennik Chigagoski

Podwójne Znaczkę Handlowe w Środę — Składy Otwarte od 9 Rano do 5:30 Po Poł.

**7 GOLDBLATT BROS.**  
DEPT. STORES  
Uptown Chicago: Broadway at Lawrence  
North Side Store: Lincoln & Belmont Av.  
Northwest Store: Chicago Av. & Ashland  
South Side Store: 47th Street & Ashland  
New Store: Chicago & Cass Streets, Joliet, Ill.  
Copyright, 1931, by Goldblatt Bros., Inc.  
Southeast Store: 91st & Commercial  
Hammond, Ind. Store: Hohman Ave. & Sibley

## Grenadyna Na Firanki

12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> C<sup>Jard</sup>

Tylko dlatego że są to rewizki z fabryki, wyprzedajemy je po tej niskiej cenie. Ładnie tkane, drobno centkowane wzory i granowe.

## Sprzedaj Firanek, Draperyj

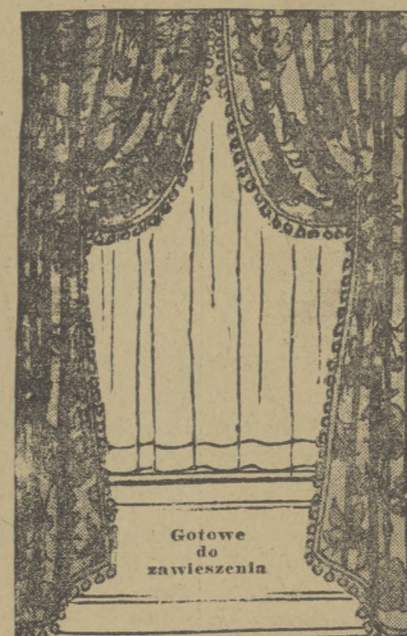


Koronkowe, z Filet Tiulu

## Panel Firanki

Piękne panel firanki robione z trwałych podwójnych nici. Zabokowane u dołu albo w stylu Van Dyke. Ozdobione 6-calowymi frondami. Wszyskie są 45 cali szerokie i 2 1/2 jarda długie.

\$1.00  
Każda

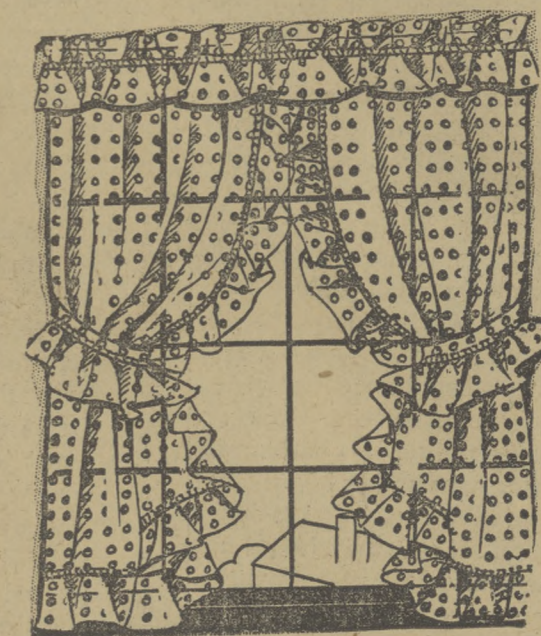


Ładne Kretonowe

## DRAPERJE

Szyte w popularnym włoskim „wing” stylu, z dobrego kretonu w barwnych kwiecistych deseniach. Wykończono je chenille galkowymi frondami. Gotowe do zawieszania.

69c  
Para



Piękne Priscilla

## FIRANKI

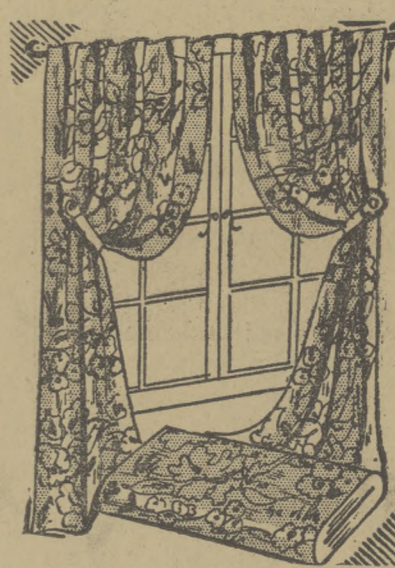
Dobre robione z grenadyny w tkanych centkowanych deseniach. Kretonowe i czarne odcielenie. Niewątpliwie piękniejszy firanek do sypialni, kuchni albo kąpielni. 2 1-6 jarda długie.

69c  
Para

## 36-Calowy Kreton

W Ładnych Kwiecistych Deseniach

10c  
Jard



Przyjdźcie do swojego domu małym kosztem draperji, poduszek, etc., uszytymi własnoręcznie z tego barwnego kretonu. Nowy, świeży towar, krajany z pełnych swobod. Radzimy kupować wcześniej, ażeby otrzymać lepszy wybór wzorów i kolorów.

## 36-Calowy Adamaszek Na Draperje

Piękny, lśniący adamaszek w bogatych brokatowych deseniach. Czerwone, rdzawe i zielone odcielenie, które harmonizować będą z Waszym umeblowaniem.

3 jardy \$1.00  
za

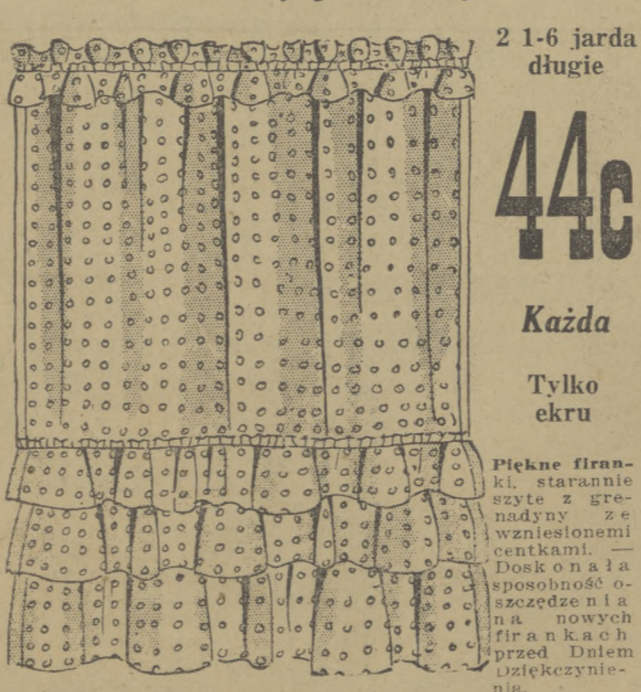
## 36-Calowa Obustronna Terry

Jest to prawdziwa wartość! Materiał na draperje, w lepszym gatunku, która będzie się doskonale nosiła. Radzimy skorzystać z tej oferty. Specjalnie

3 jardy \$1.00  
za

## Grenadynowe Panel Firanki

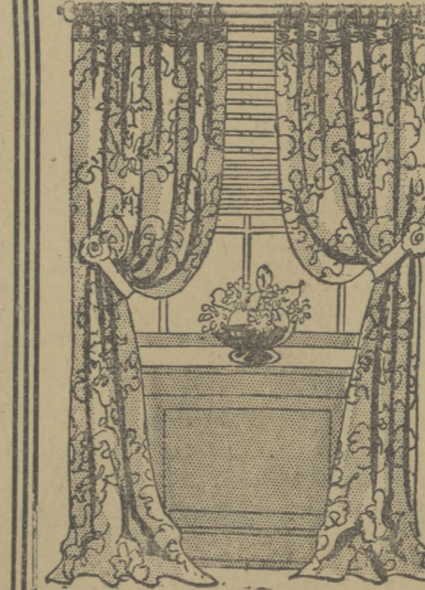
Z Potrójną Falbanką



2 1-6 jarda  
długie

44c  
Każda

Tylko ekr



## Cor-Val Adamaszkowe DRAPERJE

Robione z lśniącego brokatowego adamaszku. Szyte z granadyny i wzniesionymi centkami. Dookoła a la responsionowa oszczędność na nowych firankach przed Dniem Dziękczynienia.

\$3.95  
Para



## PRISCILLA FIRANKI Z MARKIZETY

Szyte z dobrej markizety w ładnych drukowanych kwiecistych deseniach, w wyborze pięknych kombinacji kolorów. 2 1-6 jarda długie. Niewątpliwie tanie cenione.

49c  
Para

GOLDBLATT BROS. 7 SKŁADÓW DEPARTAMENTOWYCH

## Jak Bezrobotni Otrzymać Mogą Pracę.

R. J. Dunham, przewodniczący dywizji na stan Illinois administracji federalnej „Federal Civil Works Administration” prosi wszystkich bezrobotnych o trochę cierpliwości i

zapewnia że będzie można otrzymać pracę ale pod warunkiem, że wypełnią co następuje: Jeśli bezrobotny znajduje się na liście zapomogowej, a chce

otrzymać jedną z 49,630 posadniechaj w tej sprawie zasięgnij bliższych informacji u swojej „workerki” na stacji zapomogowej.

Jednak ci wszyscy, którzy nie są zapisani na listach zapomogowych nie mają składać w obecnym czasie żadnych aplikacji.

Przez Pisma zostaną oficjalnie powiadomieni w swoim czasie gdzie aplikacje składać należy. Oficjalne zawiadomienie w tej sprawie ukażą się w Prasie nie później jak w sobotę, dnia 25go listopada. Zgłaszający się przedczasem nie nie skorzystają.